



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

63. vuosikerta

7. huhtikuuta 2020

## Sisältö

### II Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset

#### ASETUKSET

- ★ **Komission asetus (EU) 2020/499, annettu 3. huhtikuuta 2020, enimmäispitoisuuksien asettamisesta kokkidiostaattien tai histomonostaattien väistämättömästä siirtymisestä muihin kuin kohderehuihin johtuvalle esiintymiselle elintarvikkeissa annetun asetuksen (EY) N:o 124/2009 tiettyjen kielitoisintojen oikaisemisesta** <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/500, annettu 6 päivänä huhtikuuta 2020, luvan antamisesta *chian* (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistettujen osittain rasvattomien jauheiden saattamiseksi markkinoille uuselintarvikkeina Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/2283 mukaisesti ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/2470 muuttamisesta** <sup>(1)</sup> ..... 2
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/501, annettu 6 päivänä huhtikuuta 2020, täytäntöönpanoasetuksesta (EU) N:o 809/2014 poikkeamisesta vuodeksi 2020 yhtenäishakemuksen, tukihakemusten ja maksupyyntöjen viimeisen jättöpäivän, yhtenäishakemuksen tai maksupyynnön muutoksista ilmoittamisen määräpäivän sekä perustukijärjestelmään liittyvien tukioikeuksien myöntämistä tai tukioikeuksien arvon korottamista koskevien hakemusten viimeisen toimittamispäivän osalta** ..... 8
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/502, annettu 6 päivänä huhtikuuta 2020, Amerikan yhdysvalloista peräisin olevia tiettyjä tuotteita koskevista tietyistä kauppapoliittisista toimenpiteistä** ..... 10

#### PÄÄTÖKSET

- ★ **Komission päätös (EU) 2020/503, annettu 3 päivänä huhtikuuta 2020, päätöksen 2014/312/EU muuttamisesta sinkkioksidia koskevan poikkeuksen laajentamiseksi koskemaan sen käyttöä säilöntäaineiden stabilointiaineena suljetuissa astioissa tapahtuvassa säilönnässä ja säilytyspastojen säilönnässä** (tiedoksiannettu numerolla C(2020) 1979) <sup>(1)</sup> ..... 14

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ <b>Komission täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2020/504, annettu 6 päivänä huhtikuuta 2020, korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin esiintymiseen tietyissä jäsenvaltioissa liittyvistä suojatoimenpiteistä annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/47 liitteen muuttamisesta</b> (tiedoksiannettu numerolla C(2020) 2226) <sup>(1)</sup> ..... | 17 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

#### TYÖJÄRJESTYKSET

|                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ <b>Euroopan puolustusviraston johtokunnan päätös, annettu 24 päivänä helmikuuta 2020, rekisteröityjen tiettyjen oikeuksien rajoittamista EDAn toimintaan liittyvän henkilötietojen käsittelyn yhteydessä koskevien sisäisten sääntöjen hyväksymisestä</b> ..... | 28 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

---

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

## II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

KOMISSIO ASETUS (EU) 2020/499,

annettu 3. huhtikuuta 2020,

**enimmäispitoisuuksien asettamisesta kokkidiostaattien tai histomonostaattien väistämättömästä siirtymisestä muihin kuin kohderehuihin johtuvalle esiintymiselle elintarvikkeissa annetun asetuksen (EY) N:o 124/2009 tiettyjen kielitoisintojen oikaisemisesta**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elintarvikkeissa olevia vieraita aineita koskevista yhteisön menettelyistä 8 päivänä helmikuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 315/93 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 2 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksen (EY) N:o 124/2009 <sup>(2)</sup> bulgarian-, kroaatin- ja liettuankielisissä toisinnoissa on liitteessä olevan taulukon kolmannen sarakkeen otsikossa virhe elintarvikkeissa olevien aineiden enimmäispitoisuuden osalta.
- (2) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 124/2009 bulgarian-, kroaatin- ja liettuankieliset toisinnot olisi oikaistava. Oikaisu ei vaikuta muihin kielitoisintoihin.
- (3) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

(ei koske suomenkielistä toisintoa)

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3. huhtikuuta 2020.

Komission puolesta  
Ursula VON DER LEYEN  
Puheenjohtaja

<sup>(1)</sup> EYVL L 37, 13.2.1993, s. 1.

<sup>(2)</sup> Komission asetus (EY) N:o 124/2009, annettu 10 päivänä helmikuuta 2009, enimmäispitoisuuksien asettamisesta kokkidiostaattien tai histomonostaattien väistämättömästä siirtymisestä muihin kuin kohderehuihin johtuvalle esiintymiselle elintarvikkeissa (EUVL L 40, 11.2.2009, s. 7).

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2020/500,****annettu 6 päivänä huhtikuuta 2020,****luvan antamisesta chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistettujen osittain rasvattomien jauheiden saattamiseksi markkinoille uuselintarvikkeina Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/2283 mukaisesti ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/2470 muuttamisesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon uuselintarvikkeista, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1169/2011 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 258/97 ja komission asetuksen (EY) N:o 1852/2001 kumoamisesta 25 päivänä marraskuuta 2015 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/2283 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 12 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EU) 2015/2283 säädetään, että unionin markkinoille voidaan saattaa vain sellaisia uuselintarvikkeita, jotka on hyväksytty ja jotka mainitaan unionin luettelossa.
- (2) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/2470 hyväksyttyjä uuselintarvikkeita koskevan unionin luettelon laatimisesta <sup>(2)</sup> on annettu asetuksen (EU) 2015/2283 8 artiklan mukaisesti.
- (3) Asetuksen (EU) 2015/2283 12 artiklan mukaisesti komissio toimittaa luonnoksen täytäntöönpanosäädökseksi, jolla sallitaan uuselintarvikkeen saattaminen unionin markkinoille ja saatetaan unionin luettelo ajan tasalle.
- (4) Yritys Access Business Group International LLC, jäljempänä 'hakija', toimitti 18 päivänä huhtikuuta 2018 komissiolle hakemuksen chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistetun osittain rasvattoman jauheen saattamisesta unionin markkinoille uuselintarvikkeena asetuksen (EU) 2015/2283 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Hakijan pyyntö koski chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistetun jauheen käyttöä seuraavissa koko väestölle tarkoitetuissa elintarvikeryhmissä: maustamattomat fermentoidut maitotuotteet, mukaan lukien luonnollinen maustamaton kirnumaito (lukuun ottamatta steriloitu kirnumaito), joita ei ole lämpökäsitelty fermentoinnin jälkeen; maustamattomat fermentoidut maitotuotteet, jotka on lämpökäsitelty fermentoinnin jälkeen; maustetut fermentoidut maitotuotteet, myös lämpökäsitellyt tuotteet; makeiset; hedelmä- ja vihannesmehut; hedelmä- ja vihannesnektarit ja niiden kaltaiset tuotteet; maustetut juomat; Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2002/46/EY <sup>(3)</sup> määritellyt ravintolisät, lukuun ottamatta imeväisille ja pikkulapsille tarkoitettuja ravintolisäitä, sekä pasta.
- (5) Hakija toimitti 16 päivänä heinäkuuta 2018 komissiolle hakemuksen toisen, chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistetun osittain rasvattoman jauheen saattamisesta unionin markkinoille uuselintarvikkeena asetuksen (EU) 2015/2283 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Hakijan pyyntö koski chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistetun jauheen käyttöä seuraavissa koko väestölle tarkoitetuissa elintarvikeryhmissä: makeiset; hedelmä- ja vihannesmehut; hedelmä- ja vihannesnektarit ja niiden kaltaiset tuotteet; maustetut juomat; direktiivissä 2002/46/EY määritellyt ravintolisät, lukuun ottamatta imeväisille ja pikkulapsille tarkoitettuja ravintolisäitä: pasta.
- (6) Näillä kahdella hakemuksella haetaan lupaa saattaa markkinoille kaksi erilaista chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistettua osittain rasvatonta jauhetta uuselintarvikkeena. Molempien chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistettujen jauheiden osittainen rasvattomuus on saatu aikaan puristamalla ja jauhamalla kokonaisia chian (*Salvia hispanica*) siemeniä. Nämä kaksi jauhetta eroavat toisistaan pääasiassa partikkelikoon ja joidenkin makroravinteiden pitoisuuden suhteen. Hyvin proteiinipitoisen jauheen partikkelikoko on alle 130 µm ja proteiinipitoisuus vähintään 40 prosenttia, kun taas hyvin kuitupitoisen jauheen partikkelikoko on alle 400 µm ja ravintokuitupitoisuus vähintään 50 prosenttia. Molempien jauheiden ehdotetut käyttötarkoitukset ovat samankaltaiset.

<sup>(1)</sup> EUVL L 327, 11.12.2015, s. 1.

<sup>(2)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/2470, annettu 20 päivänä joulukuuta 2017, unionin uuselintarvikeluettelon laatimisesta uuselintarvikkeista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/2283 mukaisesti (EUVL L 351, 30.12.2017, s. 72).

<sup>(3)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/46/EY, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2002, ravintolisäitä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 183, 12.7.2002, s. 51).

- (7) Komissio kuuli asetuksen (EU) 2015/2283 10 artiklan 3 kohdan mukaisesti Euroopan elintarviketurvallisuusviranomasta, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', 22 päivänä kesäkuuta 2018 ja 22 päivänä lokakuuta 2018 ja pyysi tätä tekemään arvion chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistetuista jauheista uusielintarvikkeina ja antamaan tältä pohjalta tieteellisen lausunnon. Koska näiden kahden, chian(*Salvia hispanica*) siemenistä valmistetun osittain rasvattoman jauheen välillä on samankaltaisuuksia, elintarviketurvallisuusviranomainen yhdisti niiden turvallisuusarvioinnin.
- (8) Elintarviketurvallisuusviranomainen antoi 15 päivänä toukokuuta 2019 tieteellisen lausunnon "Safety of chia seeds (*Salvia hispanica* L.) powders, as novel foods, pursuant to Regulation (EU) 2015/2283" <sup>(4)</sup>. Lausunto on asetuksen (EU) 2015/2283 11 artiklassa asetettujen vaatimusten mukainen.
- (9) Elintarviketurvallisuusviranomainen totesi lausunnossaan, että chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistetut osittain rasvattomat jauheet ovat arvioituissa käyttöolosuhteissa turvallisia. Näin ollen elintarviketurvallisuusviranomaisen lausunto antaa riittävät perusteet vahvistaa, että chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistetut osittain rasvattomat jauheet ovat asetuksen (EU) 2015/2283 12 artiklan 1 kohdan mukaisia, kun niitä käytetään arvioituissa käyttötarcoituksissa ja arvioituina käyttömäärinä maustamattomissa fermentoiduissa maitotuotteissa, mukaan lukien luonnollinen maustamaton kirnumaito (lukuun ottamatta steriloitu kirnumaito), joita ei ole lämpökäsitelty fermentoinnin jälkeen; maustamattomissa fermentoiduissa maitotuotteissa, jotka on lämpökäsitelty fermentoinnin jälkeen; maustetuissa fermentoiduissa maitotuotteissa, myös lämpökäsitellyissä tuotteissa; makeisissa; hedelmä- ja vihannesmehuissa; hedelmä- ja vihannesnektareissa ja niiden kaltaisissa tuotteissa; maustetuissa juomissa sekä direktiivissä 2002/46/EY määritellyissä ravintolisissä, lukuun ottamatta imeväisille ja pikkulapsille tarkoitettuja ravintolisä.
- (10) Tieteellisessä lausunnossaan "Safety of chia seeds (*Salvia hispanica* L.) as a novel food for extended uses pursuant to Regulation (EU) 2015/2283" <sup>(5)</sup> elintarviketurvallisuusviranomainen tarkasteli yhtä tutkimusta, joka osoitti, että käytettäessä chian (*Salvia hispanica*) siemeniä elintarvikkeissa, joiden tuotanto, käsittely tai valmistus edellyttää lämpökäsittelyä vähintään 120 °C:ssa, muodostuu mahdollisesti akryyliamidia. Elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tätä tutkimusta voidaan soveltaa myös chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistettujen jauheiden arviointiin, koska nämä jauheet eroavat unionin luetteloon jo sisällytetyistä chian (*Salvia hispanica*) siemenistä ainoastaan rasvanpoiston osalta, joka on neutraali käsittely akryyliamidin muodostumisen kannalta.
- (11) Elintarviketurvallisuusviranomainen totesi, että elintarviketta "pasta" saatetaan lämpökäsitellä yli 120 °C:ssa, minkä vuoksi se voi olla potentiaalisesti merkityksellinen akryyliamidin lähde, kun taas muihin ehdotettuihin elintarvikeryhmiin ei liity turvallisuusongelmia mahdollisen akryyliamidin muodostumisen suhteen.
- (12) Chian (*Salvia hispanica* L.) siemenistä valmistettujen jauheiden turvallisuudesta antamassaan lausunnossa elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että hakijalta ja/tai yleisesti käytettävissä olevasta aineistosta tarvitaan täydentäviä tietoja, jotta voidaan ottaa huomioon akryyliamidin muodostumisen mahdollisuus lämpökäsiteltäessä chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistettuja jauheita sisältäviä elintarvikkeita vähintään 120 °C:ssa. Elintarviketurvallisuusviranomainen on asetuksen (EU) 2015/2283 11 artiklan 4 kohdan mukaisesti pyytänyt hakijalta täydentäviä tietoja prosessissa mahdollisesti syntyvistä vierasaineista, joita voi muodostua elintarvikkeen jalostuksen ja tuotannon aikana (valmistajan tasolla) ja/tai käytettäessä elintarviketta, johon on lisätty chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistettuja jauheita, ruoanlaitossa (lämpökäsittely kuluttajan tasolla). Täydentävien tietojen toimittamisen määräaika oli 13 päivä toukokuuta 2019. Hakija toimitti täydentäviä tietoja asetettuun määräaikaan mennessä, mutta elintarviketurvallisuusviranomainen totesi, etteivät toimitetut tiedot olleet riittäviä, jotta voitaisiin ottaa huomioon akryyliamidin muodostumisen mahdollisuus pastassa yli 120 °C:n lämpötiloissa, mikä saattaisi olla merkityksellinen akryyliamidin lähde kuluttajien tasolla.
- (13) Koska käytettävissä ei ollut tietoja akryyliamidin muodostumisen mahdollisuudesta näin lämpökäsiteltävässä pastaa, elintarviketurvallisuusviranomainen siirsi pastassa käytettävän, chian siemenistä valmistetun jauheen arvioinnin myöhempään ajankohtaan, jolloin täydentäviä tietoja tulee saataville. Tästä seuraa, ettei komissiolla tässä vaiheessa ole käytettävissään elintarviketurvallisuusviranomaisen lausuntoa, joka asetuksen (EU) 2015/2283 12 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja c alakohdan mukaan on tarpeen sellaisen käyttötarkoituksen hyväksymiseksi, joka koskee chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistettujen jauheiden käyttöä pastassa, jota saatetaan lämpökäsitellä vähintään 120 °C:ssa. Siksi tällaisesta käyttötarkoituksesta annetaan uusi päätös vasta sen jälkeen, kun elintarviketurvallisuusviranomainen on julkaissut asiaa koskevan lausunnon.

<sup>(4)</sup> EFSA Journal 2019; 17(6):5716.

<sup>(5)</sup> EFSA Journal 2019; 17(4):5657.

- (14) Elintarviketurvallisuusviranomaisen lausunnossa myös mainittiin kaksi käytettävissä olevasta tieteellisestä kirjallisuudesta saatua tapausraporttia, joissa chian (*Salvia hispanica*) siementen nauttiminen yhdistettiin allergisiin reaktioihin ja joissa tämän näytön perusteella todettiin, että chian siementen nauttiminen saattaa aiheuttaa allergisia reaktioita. Lisäksi elintarviketurvallisuusviranomainen katsoo, että chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistettuihin jauheisiin liittyvä allergeenisuus on samankaltainen kuin chian (*Salvia hispanica*) siemeniin liittyvä allergeenisuus, koska jauheiden valmistuksessa käytettyjen valmistusvaiheiden ei odoteta muuttavan chian (*Salvia hispanica*) siementen allergeenisuutta. Kun otetaan huomioon, että tähän mennessä on raportoitu ainoastaan näistä kahdesta allergiatapausraportista ja että vaikka chian (*Salvia hispanica*) siementen nauttiminen on yleistä ja ne ovat olleet unionin markkinoilla ja maailmanmarkkinoilla useiden vuosien ajan, komissio katsoo, että unionin hyväksytyjen uusielintarvikkeiden luetteloon ei tulisi sisällyttää erityisiä merkintävaatimuksia, jotka koskevat chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistettujen jauheiden nauttimisesta mahdollisesti aiheutuvia allergisia reaktioita, niin kauan kuin elintarviketurvallisuusviranomainen ei ole saanut ja arvioinut täydentävää tieteellistä näyttöä chian (*Salvia hispanica*) siementen allergeenisuudesta.
- (15) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

#### 1 artikla

1. Tämän asetuksen liitteessä määritellyt chian (*Salvia hispanica*) siemenistä valmistetut osittain rasvattomat jauheet sisällytetään täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2017/2470 perustettuun unionin hyväksytyjen uusielintarvikkeiden luetteloon.
2. Edellä olevassa 1 kohdassa tarkoitettuun kohtaan unionin luettelossa lisätään liitteessä vahvistetut käyttöedellytykset ja merkintävaatimukset.

#### 2 artikla

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/2470 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

#### 3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä huhtikuuta 2020.

Komission puolesta  
Ursula VON DER LEYEN  
Puheenjohtaja

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/2470 liite seuraavasti:

1) Lisätään taulukkoon 1 (Hyväksytyt uuselintarvikkeet) aakkosjärjestyksessä seuraava kohta:

| Hyväksytty uuselintarvike                                                              | Uuselintarvikkeen käyttöedellytykset                                                                                                                                                       |                | Merkintöjä koskevat lisävaatimukset                                                                                                                                   | Muut vaatimukset |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| ”Chian ( <i>Salvia hispanica</i> ) siemenistä valmistetut osittain rasvattomat jauheet | Määritelty elintarvikeluokka                                                                                                                                                               | Enimmäismäärät | Uuselintarvikkeen nimitys sitä sisältävien elintarvikkeiden pakkausmerkinnöissä on ”Chian ( <i>Salvia hispanica</i> ) siemenistä valmistettu osittain rasvaton jauhe” |                  |
|                                                                                        | Korkean proteiinipitoisuuden jauhe                                                                                                                                                         |                |                                                                                                                                                                       |                  |
|                                                                                        | Maustamattomat fermentoidut maitotuotteet, mukaan lukien luonnollinen maustamaton kirnumaito (lukuun ottamatta steriloitua kirnumaitoa), joita ei ole lämpökäsitelty fermentoinnin jälkeen | 0,7 %          |                                                                                                                                                                       |                  |
|                                                                                        | Maustamattomat fermentoidut maitotuotteet, jotka on lämpökäsitelty fermentoinnin jälkeen                                                                                                   | 0,7 %          |                                                                                                                                                                       |                  |
|                                                                                        | Maustetut fermentoidut maitotuotteet, mukaan lukien lämpökäsitellyt tuotteet                                                                                                               | 0,7 %          |                                                                                                                                                                       |                  |
|                                                                                        | Makeistuotteet                                                                                                                                                                             | 10 %           |                                                                                                                                                                       |                  |
|                                                                                        | Hedelmämehut, sellaisina kuin ne ovat määriteltyinä direktiivissä 2001/112/EY (*), ja kasvismehut                                                                                          | 2,5 %          |                                                                                                                                                                       |                  |
|                                                                                        | Hedelmänektarit, sellaisina kuin ne ovat määriteltyinä direktiivissä 2001/112/EY, sekä kasvisnektarit ja niiden kaltaiset tuotteet                                                         | 2,5 %          |                                                                                                                                                                       |                  |
|                                                                                        | Maustetut juomat                                                                                                                                                                           | 3 %            |                                                                                                                                                                       |                  |
|                                                                                        | Ravintolisät, sellaisina kuin ne ovat määriteltyinä direktiivissä 2002/46/EY, lukuun ottamatta imeväisille ja pikkulapsille tarkoitettuja ravintolisiä                                     | 7,5 g/päivä    |                                                                                                                                                                       |                  |
|                                                                                        | Korkean kuitupitoisuuden jauhe                                                                                                                                                             |                |                                                                                                                                                                       |                  |
|                                                                                        | Makeistuotteet                                                                                                                                                                             | 4 %            |                                                                                                                                                                       |                  |

| Hyväksytty uuselinvarike | Uuselinvarikkeen käyttöedellytykset                                                                                                                   |             | Merkintöjä koskevat lisävaatimukset | Muut vaatimukset |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------|------------------|
|                          | Hedelmämeheit, sellaisina kuin ne ovat määriteltynä direktiivissä 2001/112/EY, ja kasvismeheit                                                        | 2,5 %       |                                     |                  |
|                          | Hedelmänektarit, sellaisina kuin ne ovat määriteltynä direktiivissä 2001/112/EY, sekä kasvisnektarit ja niiden kaltaiset tuotteet                     | 4 %         |                                     |                  |
|                          | Maustetut juomat                                                                                                                                      | 4 %         |                                     |                  |
|                          | Ravintolisät, sellaisina kuin ne ovat määriteltynä direktiivissä 2002/46/EY, lukuun ottamatta imeväisille ja pikkulapsille tarkoitettuja ravintolisiä | 12 g/päivä” |                                     |                  |

(\*) Neuvoston direktiivi 2001/112/EY, annettu 20 päivänä joulukuuta 2001, elintarvikkeena käytettävistä hedelmätäysmehuista ja tietyistä vastaavista valmisteista (EYVL L 10, 12.1.2002, s. 58).”

2) Lisätään taulukkoon 2 (Eritelmät) aakkosjärjestyksessä seuraava kohta:

| Hyväksytty uuselinvarike                                                               | Eritelmä                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| ”Chian ( <i>Salvia hispanica</i> ) siemenistä valmistetut osittain rasvattomat jauheet | <b>Kuvaus / Määritelmä:</b><br>Uuselinvarikkeet ovat Chian ( <i>Salvia hispanica</i> ) siemenistä valmistettuja osittain rasvattomia jauheita, jotka saadaan puristamalla ja jauhamalla <i>Salvia hispanica</i> L. -kasvin kokonaisia siemeniä. |                                                        |                                                    |
|                                                                                        | <b>Fysikaalis-aistinvaraiset ominaisuudet:</b><br>Vieraat aineet: 0,1 %                                                                                                                                                                         |                                                        |                                                    |
|                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                 | Hyvin proteiinipitoinen jauhe                          | Hyvin kuitupitoinen jauhe                          |
|                                                                                        | Partikkelikoko                                                                                                                                                                                                                                  | ≤ 130 µm                                               | ≤ 400 µm                                           |
|                                                                                        | <b>Kemiallinen koostumus:</b>                                                                                                                                                                                                                   |                                                        |                                                    |
|                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                 | Hyvin proteiinipitoinen <i>Salvia hispanica</i> -jauhe | Hyvin kuitupitoinen <i>Salvia hispanica</i> -jauhe |
|                                                                                        | Kosteus                                                                                                                                                                                                                                         | ≤ 9,0 %                                                | ≤ 9,0 %                                            |
|                                                                                        | Proteiini                                                                                                                                                                                                                                       | ≥ 40,0 %                                               | ≥ 24,0 %                                           |
|                                                                                        | Rasva                                                                                                                                                                                                                                           | ≤ 17 %                                                 | ≤ 12 %                                             |
|                                                                                        | Kuitu                                                                                                                                                                                                                                           | ≤ 30 %                                                 | ≥ 50 %                                             |

| Hyväksytty uuselin tarvike | Eritelmä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            | <p><b>Mikrobiologiset vaatimukset:</b><br/> Kokonaispesäkemäärä: ≤ 10 000 CFU/g<br/> Hiivat: ≤ 500 CFU/g<br/> Homeet: ≤ 500 CFU/g<br/> <i>Staphylococcus aureus</i>: ≤ 10 CFU/g<br/> Koliformiset bakteerit: &lt; 100 MPN/g<br/> Enterobakteerit: ≤ 100 CFU/g<br/> <i>Bacillus cereus</i>: ≤ 50 CFU/g<br/> <i>Escherichia coli</i>: &lt; 10 MPN/g<br/> <i>Listeria monocytogenes</i>: Ei esiinny/g<br/> <i>Salmonella</i> spp.: Ei esiinny 25 g:ssa</p> <p><b>Vierasaineet:</b><br/> Arseeni: ≤ 0,1 ppm<br/> Kadmium: ≤ 0,1 ppm<br/> Lyijy: ≤ 0,1 ppm<br/> Elohopea: ≤ 0,1 ppm<br/> Aflatoksiinit yhteensä: ≤ 4 ppb<br/> Okratoksiini A: ≤ 1 ppb”</p> |

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2020/501,****annettu 6 päivänä huhtikuuta 2020,**

**täytäntöönpanoasetuksesta (EU) N:o 809/2014 poikkeamisesta vuodeksi 2020 yhtenäishakemuksen, tukihakemusten ja maksupyyntöjen viimeisen jättöpäivän, yhtenäishakemuksen tai maksupyyntöjen muutoksista ilmoittamisen määräpäivän sekä perustukijärjestelmään liittyvien tukioikeuksien myöntämistä tai tukioikeuksien arvon korottamista koskevien hakemusten viimeisen toimittamispäivän osalta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 352/78, (EY) N:o 165/94, (EY) N:o 2799/98, (EY) N:o 814/2000, (EY) N:o 1290/2005 ja (EY) N:o 485/2008 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 78 artiklan ensimmäisen kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 809/2014 <sup>(2)</sup> säädetään yhtenäishakemuksen, tukihakemusten ja maksupyyntöjen viimeisestä jättöpäivästä, yhtenäishakemuksen tai maksupyyntöjen muutoksista ilmoittamisen määräpäivästä sekä perustukijärjestelmään liittyvien tukioikeuksien myöntämistä tai tukioikeuksien arvon korottamista koskevien hakemusten viimeisestä toimittamispäivästä.
- (2) Koronaviruspandemiasta ja jäsenvaltioissa käyttöön otetuista laajoista liikkumisrajoituksista johtuvan tilanteen vuoksi kaikissa jäsenvaltioissa on kohdattu poikkeuksellisia hallinnollisia ongelmia.
- (3) Tilanne on vaikuttanut tuensaajien mahdollisuuteen toimittaa yhtenäishakemuksia, tukihakemuksia ja maksupyyntöjä sekä perustukijärjestelmään liittyvien tukioikeuksien myöntämistä tai tukioikeuksien arvon korottamista koskevia hakemuksia täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 809/2014 13 artiklan 1 kohdassa ja 22 artiklan 1 kohdassa vahvistettujen määräaikojen kuluessa.
- (4) Kyseinen tilanne huomioon ottaen on aiheellista säätää poikkeuksesta täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 809/2014 13 artiklan 1 kohtaan ja 22 artiklan 1 kohtaan, jotta jäsenvaltiot voivat vahvistaa vuoden 2020 osalta yhtenäishakemuksen, tukihakemusten ja maksupyyntöjen viimeiseksi jättöpäiväksi sekä perustukijärjestelmään liittyvien tukioikeuksien myöntämistä tai tukioikeuksien arvon korottamista koskevien hakemusten viimeiseksi toimittamispäiväksi mainituissa artikloissa säädettyjä päiviä myöhäisemmät päivät. Ottaen huomioon, että täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 809/2014 11 artiklan 4 kohdassa sekä 15 artiklan 2 ja 2 a kohdassa tarkoitetut päivämäärät ja ajanjaksot ovat sidoksissa saman asetuksen 13 artiklan 1 kohdassa vahvistettuun viimeiseen jättöpäivään, olisi alustavien tarkistusten tuloksista ilmoittamisen ja yhtenäishakemuksen tai maksupyyntöjen muutosten ilmoittamisen osalta säädettävä vastaavanlaisesta poikkeuksesta.
- (5) Koska tällaiset poikkeukset liittyvät vuoden 2020 yhtenäishakemuksiin, tukihakemuksiin ja maksupyyntöihin, yhtenäishakemuksen tai maksupyyntöjen muutoksiin sekä tukioikeuksien myöntämistä koskeviin hakemuksiin, tätä asetusta olisi sovellettava vuotta 2020 koskeviin hakemuksiin ja maksupyyntöihin.
- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat suorien tukien komitean ja maaseudun kehittämiskomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Poiketen siitä, mitä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 809/2014 13 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, jäsenvaltioiden yhtenäishakemuksen, tukihakemusten tai maksupyyntöjen jättämiselle vahvistama viimeinen päivä ei saa vuoden 2020 osalta olla myöhäisempi kuin 15 päivä kesäkuuta. Viron, Latvian, Liettuan, Suomen ja Ruotsin osalta kyseinen päivä ei saa olla myöhäisempi kuin 15 päivä heinäkuuta.

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 549.

<sup>(2)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 809/2014, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 soveltamissäännöistä yhdenmukaisen hallinto- ja valvontajärjestelmän, maaseudun kehittämistoimenpiteiden ja täydentävien ehtojen osalta (EUVL L 227, 31.7.2014, s. 69).

## 2 artikla

Poiketen siitä, mitä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 809/2014 15 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat päättää, että yhtenäishakemukseen tai maksupyyntöön täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 809/2014 15 artiklan 1 kohdan mukaisesti tehdyistä muutoksista on vuoden 2020 osalta ilmoitettava toimivaltaiselle viranomaiselle viimeistään 30 päivänä kesäkuuta. Viro, Latvia, Liettua, Suomi ja Ruotsi voivat kuitenkin päättää, että kyseisistä muutoksista on ilmoitettava viimeistään 30 päivänä heinäkuuta.

## 3 artikla

Tämän asetuksen 1 ja 2 artiklassa säädettyjä poikkeuksia sovelletaan asianomaisissa jäsenvaltioissa myös täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 809/2014 11 artiklan 4 kohdassa ja 15 artiklan 2 a kohdassa tarkoitettujen, yhtenäishakemuksen, tukihakemusten ja maksupyyntöjen viimeistä jättöpäivää seuraavien 26 kalenteripäivän määräajan ja muutoksista ilmoittamisen määräajan päättymistä seuraavien 9 kalenteripäivän määräajan laskemiseen.

## 4 artikla

Poiketen siitä, mitä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 809/2014 22 artiklan 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden perustukijärjestelmään liittyvien tukioikeuksien myöntämistä tai tukioikeuksien arvon korottamista koskevien hakemusten toimittamiselle vahvistama päivämäärä ei saa vuoden 2020 osalta olla myöhäisempi kuin 15 päivä kesäkuuta. Viron, Latvian, Liettuan, Suomen ja Ruotsin osalta kyseinen päivä ei saa olla myöhäisempi kuin 15 päivä heinäkuuta.

## 5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan vuotta 2020 koskeviin hakemuksiin ja maksupyyntöihin.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä huhtikuuta 2020.

Komission puolesta  
Ursula VON DER LEYEN  
Puheenjohtaja

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2020/502,****annettu 6 päivänä huhtikuuta 2020,****Amerikan yhdysvalloista peräisin olevia tiettyjä tuotteita koskevista tietyistä kauppapoliittisista toimenpiteistä**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin oikeuksien harjoittamisesta kansainvälisten kauppasääntöjen soveltamista ja täytäntöönpanoa varten 15 päivänä toukokuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 654/2014 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Amerikan yhdysvallat, jäljempänä 'Yhdysvallat', otti 24 päivänä tammikuuta 2020 käyttöön suojatoimenpiteitä tiettyjen alumiinijohdannaisten ja tiettyjen teräsjohdannaisten tuontiin sovellettavana tariffin korotuksena, joka tuli voimaan 8 päivänä helmikuuta 2020 ja on kestoaltaan rajaamaton.
- (2) Siitä huolimatta, että Yhdysvallat on kuvannut näitä toimenpiteitä turvallisuustoimenpiteiksi, ne ovat olennaisilta osin suojatoimenpiteitä. Niihin kuuluu korjaavia toimia, jotka haittaavat Maailman kauppajärjestön, jäljempänä 'WTO', perustamissopimuksesta johtuvien myönnytysten ja velvollisuuksien tasapainoa ja rajoittavat tuontia kotimaisen tuotannonalan suojelemiseksi ulkomaiselta kilpailulta mainitun tuotannonalan kaupallista vaurastumista varten. Vuoden 1994 tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen, jäljempänä 'GATT 1994 -yleissopimus', turvallisuutta koskevia poikkeuksia ei voida soveltaa tällaisiin suojatoimenpiteisiin eikä niillä voida perustella tällaisia suojatoimenpiteitä; niillä ei myöskään ole mitään yhteyttä WTO-sopimuksen asiaankuuluvien määräysten mukaiseen tasapainottamisoikeuteen.
- (3) WTO:n suojalausekesopimuksessa määrätään, että niillä vientiä harjoittavilla jäsenillä, joihin suojatoimenpide vaikuttaa, on oikeus keskeyttää olennaisilta osin vastaavien GATT 1994 -sopimuksen mukaisten velvollisuuksien soveltaminen sen WTO:n jäsenen kanssa käytävään kauppaan, joka soveltaa kyseistä suojatoimenpidettä, edellyttäen, että kyseisten jäsenten ja WTO:n välisissä neuvotteluissa ei päästä tyydyttävään ratkaisuun ja että WTO:n tavarakauppaneuvosto ei tätä vastusta.
- (4) WTO:n suojalausekesopimuksen 8 ja 12.3 artiklan mukaiset neuvottelut Yhdysvaltojen ja unionin välillä eivät johtaneet tyydyttävään ratkaisuun <sup>(2)</sup>.
- (5) Olennaisilta osin vastaavien myönnytysten tai muiden velvollisuuksien soveltamisen keskeyttämisen unionissa olisi tultava voimaan, kun on kulunut 30 päivää sen ilmoittamisesta tavarakauppaneuvostolle, ellei tavarakauppaneuvosto tätä vastusta.
- (6) WTO-sopimuksessa annetaan mahdollisuus käyttää keskeyttämisoikeutta a) välittömästi edellyttäen, että suojatoimenpidettä ei ole toteutettu tuonnin absoluuttisen määrän lisääntymisen vuoksi tai se ei ole WTO-sopimuksen asiaa koskevien määräysten mukainen, tai b) kun kolmen vuoden jakso on kulunut loppuun suojatoimenpiteen soveltamisesta.
- (7) Yhdysvaltojen suojatoimenpiteillä voi olla huomattavan kielteinen taloudellinen vaikutus asianomaisiin unionin tuotannonaloihin. Niillä rajoitettaisiin merkittävästi asianomaisten alumiini- ja teräsjohdannaisten vientiä unionista Yhdysvaltoihin. Toimenpiteiden kohteena olevan, unionista Yhdysvaltoihin suuntautuneen alumiini- ja teräsjohdannaisten tuonnin arvo oli vuonna 2019 lähes 40 miljoonaa euroa.

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 654/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, unionin oikeuksien harjoittamisesta kansainvälisten kauppasääntöjen soveltamista ja täytäntöönpanoa varten ja yhteisön menettelyistä yhteisessä kauppapolitiikassa kansainvälisen kaupan säännöissä yhteisölle annettujen, erityisesti Maailman kauppajärjestössä (WTO) käyttöön otettujen oikeuksien käyttämisen varmistamiseksi annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3286/94 muuttamisesta (EUVL L 189, 27.6.2014, s. 50).

<sup>(2)</sup> Unioni pyysi neuvotteluja 6 päivänä maaliskuuta 2020. Sopimusta ei ole saatu aikaan, ja WTO:n suojalausekesopimuksen 8 artiklassa neuvotteluille vahvistettu 30 päivän määräaika on kulunut loppuun.

- (8) Sen vuoksi kaupan myönnytyksen keskeyttäminen Yhdysvalloista peräisin olevien valittujen tuotteiden unioniin tapahtuvaan tuontiin sovellettavana tullien korotuksena, joka kuvastaa mutta ei ylitä määrää, jonka Yhdysvallat saisi soveltamalla tullessa Yhdysvaltoihin suuntautuvaan unionin asianomaisten alumiini- ja teräsjohdannaisien tuontiin, vastaa asianmukaista soveltamisen keskeyttämistä olennaisilta osin vastaavien kaupan myönnytyksen osalta WTO:n suojalausekesopimuksen mukaisesti.
- (9) Komissio käyttää asetuksen (EU) N:o 654/2014 4 artiklan 1 kohdan perusteella oikeuttaan tasapainottaa myönnytyksiä kauppasuhteissaan kolmansien maihin. Asianmukaiset toimet toteutetaan kauppapoliittisina toimenpiteinä, joihin olisi sisällyttävä tariffimyönnytyksen soveltamisen keskeyttäminen sekä uusien tai korotettujen tullien käyttöönotto.
- (10) Suunnitellessaan ja valitessaan toimenpiteitä komissio on soveltanut asetuksen (EU) N:o 654/2014 4 artiklan 2 kohdan c alakohdan ja 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti objektiivisia perusteita, joihin kuuluvat tapauksen mukaan toimenpiteiden oikeasuhteisuus, mahdollisuus helpottaa unionin niiden toimialojen asemaa, joihin suojatoimenpiteet vaikuttavat, ja pyrkimys minimoida negatiiviset taloudelliset vaikutukset unionissa. Komissio antoi asetuksen (EU) N:o 654/2014 9 artiklan mukaisesti sidosryhmille tilaisuuden ilmaista näkemyksensä ja toimittaa tietoja asiaan liittyvistä unionin taloudellisista eduista <sup>(3)</sup>.
- (11) Kuten (8), (16) ja (18) kappaleessa kuvataan, komissio on varmistanut, että lisätullit ovat oikeassa suhteessa Yhdysvaltojen suojatoimenpiteiden vaikutukseen nähden eivätkä liiallisia.
- (12) Valituilla toimenpiteillä voidaan jossakin määrin helpottaa tilannetta unionin teräksen ja alumiinin tuotannonaloilla, joihin Yhdysvaltojen suojatoimenpiteet vaikuttavat.
- (13) Lisäksi toimenpiteet koskevat sellaisten Yhdysvalloista peräisin olevien tuotteiden tuontia, joiden toimituksista unioni ei ole huomattavan riippuvainen. Tällaisella toimintatavalla vältetään mahdollisimman suuressa määrin kielteinen vaikutus unionin markkinoiden eri toimijoihin, myös kuluttajiin.
- (14) Ottaen huomioon (6) kappaleessa kuvatut aikatauluvaatimukset, ja jos tavarakauppaneuvosto ei toimea vastusta (ks. (5) kappale), lisätulleja olisi sovellettava kahdessa vaiheessa.
- (15) Ensimmäisessä vaiheessa 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden tuontiin olisi sovellettava 20 ja 7 prosentin arvotullia 8 päivästä toukokuuta 2020 siihen asti, kun Yhdysvallat lakkaa soveltamasta suojatoimenpiteitään unionista tuleviin tuotteisiin.
- (16) Arvotullien kokonaismäärä ensimmäisessä vaiheessa vastaa Yhdysvaltojen 10 ja 25 prosentin tariffikorotusta tuotaessa unionista Yhdysvaltoihin puristettuja alumiinisia puskureiden osia, jotka ovat nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvojen osia ja tarvikkeita, ja puristettuja teräksisiä puskureiden osia, jotka ovat nimikkeiden 8701–8705 moottoriajoneuvojen osia ja tarvikkeita (molemmat kuvataan HTS-koodissa <sup>(4)</sup> 8708 10 30), sekä maatalouskäyttöön tarkoitettujen traktoreiden puristettuja alumiinisia korinosia ja maatalouskäyttöön tarkoitettujen traktoreiden puristettuja teräksisiä korinosia (molemmat kuvataan HTS-koodissa 8708 29 21) <sup>(5)</sup> (unionista Yhdysvaltoihin suuntautuvan tuonnin kokonaisarvo oli 19 miljoonaa euroa vuonna 2019). Nämä ovat tuotteita, joihin kohdistuvia Yhdysvaltojen suojatoimenpiteitä ei ole toteutettu tuonnin absoluuttisen lisääntymisen vuoksi.
- (17) Toisessa vaiheessa 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden tuontiin voidaan soveltaa 4,4 prosentin ylimääräisiä arvotulleja 8 päivästä helmikuuta 2023 tai siitä lähtien, kun WTO:n riitojenratkaisuelin on tehnyt päätöksen tai sille on ilmoitettu päätöksestä, jonka mukaan Yhdysvaltojen suojatoimenpiteet eivät ole WTO-sopimuksen asiaa koskevien määräysten mukaisia, jos tämä päivämäärä on aikaisempi, ja siihen asti kunnes Yhdysvallat lakkaa soveltamasta kyseisiä suojatoimenpiteitä.

<sup>(3)</sup> [https://trade.ec.europa.eu/consultations/index.cfm?consul\\_id=264](https://trade.ec.europa.eu/consultations/index.cfm?consul_id=264)

<sup>(4)</sup> Yhdysvaltojen yhdenmukaistetun tariffiluettelon koodit, sellaisena kuin niihin viitataan 24 päivänä tammikuuta 2020 annetussa ilmoituksessa nro 9980 (Adjusting Imports of Derivative Aluminum Articles and Derivative Steel Articles Into the United States, Federal Register vol. 85, no. 19, January 29, 2020 ja sen liitteet) (<https://www.whitehouse.gov/presidential-actions/proclamation-adjusting-imports-derivative-aluminum-articles-derivative-steel-articles-united-states/>).

<sup>(5)</sup> Tuotteet, joihin viitataan 24 päivänä tammikuuta 2020 annetussa ilmoituksessa nro 9980 (Adjusting Imports of Derivative Aluminum Articles and Derivative Steel Articles Into the United States, Federal Register vol. 85, no. 19, January 29, 2020 ja sen liitteet) (<https://www.whitehouse.gov/presidential-actions/proclamation-adjusting-imports-derivative-aluminum-articles-derivative-steel-articles-united-states/>).

- (18) Toisessa vaiheessa arvotullien kokonaismäärä vastaa Yhdysvaltojen 10 ja 25 prosentin tariffikorotusta tuotaessa unionista Yhdysvaltoihin muita asianomaisia tuotteita <sup>(6)</sup> (unionista Yhdysvaltoihin suuntautuneen tuonnin kokonaisarvo oli 21 miljardia euroa vuonna 2019). Nämä ovat tuotteita, joihin kohdistuvia Yhdysvaltojen suojoitoimenpiteitä on saatettu toteuttaa tuonnin absoluuttisen lisääntymisen vuoksi.
- (19) Komissio voi muuttaa tätä asetusta ottaakseen huomioon Yhdysvaltojen suojoitoimenpiteiden mukautukset tai muutokset, mukaan lukien tuotteen tai yrityksen poissulkeminen.
- (20) Tällä asetuksella ei oteta kantaa kysymykseen Yhdysvaltojen suojoitoimenpiteiden yhdenmukaisuudesta WTO-sopimuksen asiaankuuluviin määräyksiin nähden.
- (21) Kun otetaan huomioon sovellettavat WTO:n määräajat, tämän säädöksen olisi aiheellista tulla voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (22) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/1843 <sup>(7)</sup> nojalla perustetun kaupan esteitä käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

### 1 artikla

1. Komissio antaa viipymättä ja joka tapauksessa viimeistään 7 päivänä huhtikuuta 2020 WTO:n tavarakauppaneuvostolle kirjallisen ilmoituksen, jonka mukaan unioni keskeyttää 8 päivästä toukokuuta 2020 GATT 1994 -sopimuksen mukaisten tuontitullimyyntytysten soveltamisen Yhdysvaltojen kaupassa 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta, jollei tavarakauppaneuvosto tätä vastusta.

2. Näin ollen unioni soveltaa lisätulleja jäljempänä lueteltujen Yhdysvalloista peräisin olevien tuotteiden tuonnissa unioniin seuraavasti:

- (a) Ensimmäisessä vaiheessa sovelletaan 8 päivästä toukokuuta 2020 alkaen 20 ja 7 prosentin ylimääräisiä arvotulleja jäljempänä täsmennettyjen tuotteiden tuontiin seuraavasti:

| CN-koodi <sup>(1)</sup> | Ylimääräinen arvotulli |
|-------------------------|------------------------|
| 9613 80 00              | 20 %                   |
| 3926 30 00              | 7 %                    |

<sup>(1)</sup> Nimikkeistön koodit ovat yhdistetystä nimikkeistöstä, sellaisena kuin se on määriteltynä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 1 artiklan 2 kohdassa (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1–675) ja sen liitteessä I, jotka ovat voimassa tämän asetuksen julkaisuhetkellä, ja soveltuvin osin sellaisina kuin ne ovat muutettuina myöhemmällä lainsäädännöllä, mukaan lukien viimeisimpänä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta 9 päivänä lokakuuta 2019 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/1776 (EUVL L 280, 31.10.2019, s. 1).

- (b) Toisessa vaiheessa sovelletaan 4,4 prosentin ylimääräisiä arvotulleja jäljempänä täsmennettyjen tuotteiden tuontiin seuraavasti:

— 8 päivästä helmikuuta 2023; tai

<sup>(6)</sup> Tuotteet, joihin viitataan 24 päivänä tammikuuta 2020 annetussa ilmoituksessa nro 9980 (Adjusting Imports of Derivative Aluminum Articles and Derivative Steel Articles Into the United States, Federal Register vol. 85, no. 19, January 29, 2020) (<https://www.whitehouse.gov/presidential-actions/proclamation-adjusting-imports-derivative-aluminum-articles-derivative-steel-articles-united-states/>).

<sup>(7)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2015/1843, annettu 6 päivänä lokakuuta 2015, unionin menettelyistä yhteisessä kauppapolitiikassa kansainvälisen kaupan säännöissä unionille annettujen, erityisesti Maailman kauppajärjestössä (WTO) käyttöön otettujen oikeuksien käyttämisen varmistamiseksi (kodifikaatio) (EUVL L 272, 16.10.2015, s. 1).

- viidenneistä päivästä sen päivän jälkeen, kun WTO:n riitojenratkaisuelin on tehnyt päätöksen tai sille on ilmoitettu päätöksestä, jonka mukaan Yhdysvaltojen suojatoimenpiteet eivät ole WTO-sopimuksen asiaa koskevien määräysten mukaisia, jos tämä päivämäärä on aikaisempi. Viimeksi mainitussa tapauksessa komissio julkaisee *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ilmoituksen päivästä, jona tällainen päätös tehdään tai siitä ilmoitetaan.

| CN-koodi <sup>(1)</sup> | Ylimääräinen arvotulli |
|-------------------------|------------------------|
| 9504 40 00              | 4,4 %                  |

<sup>(1)</sup> Nimikkeistön koodit ovat yhdistetystä nimikkeistöstä, sellaisena kuin se on määriteltynä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 1 artiklan 2 kohdassa (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1–675) ja sen liitteessä I, jotka ovat voimassa tämän asetuksen julkaisuhetkellä, ja soveltuvin osin sellaisina kuin ne ovat muutettuina myöhemmällä lainsäädännöllä, mukaan lukien viimeisimpänä tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta 9 päivänä lokakuuta 2019 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/1776 (EUVL L 280, 31.10.2019, s. 1).

## 2 artikla

Unioni soveltaa 1 artiklassa säädettyjä ylimääräisiä arvotulleja niin kauan kuin ja siinä laajuudessa kuin Yhdysvallat soveltaa suojatoimenpiteitään tai soveltaa niitä uudelleen tavalla, joka vaikuttaisi unionista peräisin oleviin tuotteisiin. Komissio julkaisee *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ilmoituksen päivästä, jona Yhdysvallat on lopettanut suojatoimenpiteidensä soveltamisen.

## 3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä huhtikuuta 2020.

Komission puolesta  
Ursula VON DER LEYEN  
Puheenjohtaja

# PÄÄTÖKSET

## KOMISSION PÄÄTÖS (EU) 2020/503,

annettu 3 päivänä huhtikuuta 2020,

**päätöksen 2014/312/EU muuttamisesta sinkkioksidia koskevan poikkeuksen laajentamiseksi koskemaan sen käyttöä säilöntäaineiden stabilointiaineena suljetuissa astioissa tapahtuvassa säilönnässä ja sävytyspастоjen säilönnässä**

(tiedoksiannettu numerolla C(2020) 1979)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon EU-ympäristömerkistä 25 päivänä marraskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 66/2010 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 8 artiklan 2 kohdan,

on kuullut Euroopan unionin ympäristömerkintälautakuntaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 66/2010 mukaan EU-ympäristömerkki voidaan myöntää tuotteille, joiden ympäristövaikutukset koko niiden elinkaaren aikana ovat tavanomaista vähäisemmät. Erityiset EU-ympäristömerkin myöntämisperusteet vahvistetaan tuoteryhmittäin.
- (2) Komission päätöksessä 2014/312/EU <sup>(2)</sup> vahvistetaan myöntämisperusteet sisä- ja ulkomaaleille ja -lakoille sekä tähän liittyvät arviointi- ja todentamisvaatimukset.
- (3) Päätöksen 2014/312/EU lisäyksessä olevan 1 kohdan d alakohdassa vahvistettiin poikkeus, joka koskee sinkkioksidin (ZnO, CAS-numero: 1314-13-2), johon on liitetty vaaralausekkeet H400 (välitön myrkyllisyys vesieliöille, kategoria 1) ja H410 (krooninen myrkyllisyys vesieliöille, kategoria 1), käyttöä sellaisten kuivan maalikalvon säilöntäaineyhdistelmien stabilointiaineena, joissa on oltava sinkkipyritonia (ZPT) tai 1,2-bentsisotiatsol-3(2H)-onia (BIT), enintään 0,05 prosentin pitoisuutena.
- (4) Komission päätöksen 2010/72/EU <sup>(3)</sup> liitteen mukaisesti BIT:tä ei ole hyväksytty käytettäväksi kuivan maalikalvon säilöntäaineena. Sen vuoksi edellä mainittua 1 kohdan d alakohtaa on muutettava.
- (5) Useat kansalliset toimivaltaiset elimet, jotka myöntävät EU-ympäristömerkkejä, ovat ehdottaneet nykyisen sinkkioksidia koskevan poikkeuksen laajentamista koskemaan sen käyttöä säilöntäaineiden stabilointiaineena myös suljetuissa astioissa tapahtuvassa säilönnässä ja sävytyspастоjen säilönnässä.

<sup>(1)</sup> EUVL L 27, 30.1.2010, s. 1.

<sup>(2)</sup> Komission päätös 2014/312/EU, annettu 28 päivänä toukokuuta 2014, ekologisista arviointiperusteista EU-ympäristömerkin myöntämiseksi sisä- ja ulkomaaleille ja -lakoille (EUVL L 164, 3.6.2014, s. 45).

<sup>(3)</sup> Komission päätös 2010/72/EU, annettu 8 päivänä helmikuuta 2010, tiettyjen aineiden jättämisestä pois biosidituotteiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY liitteistä I, I A tai I B (EUVL L 36, 9.2.2010, s. 36).

- (6) Kesäkuun 30 päivänä 2017 tehdyn EU-ympäristömerkin toimivuustarkastuksen (REFIT) johtopäätösten mukaisesti komission yksiköt ja EU:n ympäristömerkintälautakunta ovat arvioineet tämän muutoksen tarkoituksenmukaisuutta, jotta voitaisiin taata järjestelmän laajamittainen käyttöönotto tämän tuoteryhmän osalta. On myös kuultu julkisia sidosryhmiä.
- (7) Tavarantoimittajilta ja maalinvalmistajilta saatujen tietojen mukaan ZnO:ta käytetään stabilointitarkoituksiin maaleissa ja lakoissa yhdessä seuraavien kahden säilöntäaineen kanssa: ZPT ja BIT, joita käytetään torjumaan ei-toivottua mikrobikasvua maaleissa.
- (8) ZnO toimii stabiloivana aineena maaleissa, joissa käytetään säilöntäaineina ZPT:tä ja BIT:tä. ZnO estää ZPT:n taipumusta trans-kelatoitua muiden metalli-ionien, tavallisesti raudan ja kalsiumin, kanssa ja muodostaa värillisiä komplekseja, jotka muuttavat maalin väriä epätoivotulla tavalla. BIT:hen yhdistettynä ZnO estää BIT:tä siirtymästä vesifaasista maalien orgaaniseen faasiin (esimerkiksi sideaine) ja lisää näin sen esiintymistä vesifaasissa, jossa mikrobikasvun riski on suurempi. Ilman ZnO:ta maalin käyttöikä lyhenisi muutama viikkoon, ja myös sen varastoimisaika lyhenisi.
- (9) Päätöksen 2014/312/EU mukaan ZPT:tä on sallittua käyttää kolmeen tarkoitukseen eli suljetuissa astioissa käytettävänä säilöntäaineena, sävytyskoneiden säilöntäaineena ja kuivan maalikalvon säilöntäaineena enintään 0,05 prosentin pitoisuutena, ja BIT:tä on sallittua käyttää 0,05 prosentin pitoisuutena käyttövalmiissa lopputuotteissa. Sen vuoksi lienee aiheellista sallia myös stabilointiaineen ZnO käyttö samoihin sovelluksiin.
- (10) Kun ZnO:ta käytetään stabiloimaan säilöntäaineyhdistelmiä suljetuissa astioissa tapahtuvassa säilönnässä ja sävytyspatojen säilönnässä, ympäristövaikutusten odotetaan olevan vähäisemmät kuin silloin, kun sitä käytetään kuivan maalikalvon säilöntäaineyhdistelmissä (joiden osalta on jo myönnetty poikkeus nykyisten kriteerien yhteydessä), sillä ZPT:n tavanomainen määrä ulkomaalin kuivan maalikalvon säilöntätarkoituksessa olisi noin 10 kertaa suurempi kuin määrä, joka tarvitaan suljetuissa astioissa tapahtuvaan sisämaalin säilöntään.
- (11) Valmistajien käyttämissä vaihtoehtoisissa säilöntäaineyhdistelmissä, joissa ei ole tarpeen käyttää stabilointitarkoitukseen ZnO:ta, käytetään pääasiassa MIT:tä (2-metyyli-2H-isotiatsol-3-oni). Komission asetuksen (EU) 2018/1480<sup>(4)</sup> 3 artiklan kolmannen kohdan mukaan MIT:lle annetaan 1 päivästä toukokuuta 2020 alkaen muun muassa luokitus "Skin Sens. 1A" ja vaaralausekekoodi H317 (voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion). Tämän vuoksi myös lopullisille maalituotteille, joissa MIT:tä käytetään 15 ppm:n tai sitä suurempana pitoisuutena, annetaan luokitus "Skin Sens. 1A" ja vaaralausekekoodi H317. Uusimmat tieteelliset tutkimukset osoittavat, ettei MIT ole säilöntäaineena tehokas, jos sitä käytetään alle 15 ppm:n pitoisuuksina.
- (12) Muiksi mahdollisiksi MIT:n korvaaviksi vaihtoehtoiksi katsotaan ZPT, BIT tai niiden yhdistelmät, mutta ne edellyttävät ZnO:n käyttöä sen kaikissa mahdollisissa sovelluksissa.
- (13) Sen vuoksi ei ole teknisesti mahdollista korvata ZnO:ta.
- (14) Sidosryhmien toimittamat tiedot osoittavat, että riittävän stabilointituloksen saavuttamiseksi ZnO:n pitoisuuden on oltava suljetuissa astioissa tapahtuvassa säilönnässä ja sävytteiden säilönnässä enintään 0,030 prosenttia, kun kyse on ZPT:tä sisältävistä säilöntäaineyhdistelmistä, ja 0,010–0,040 prosenttia, kun kyse on BIT:tä sisältävistä säilöntäaineyhdistelmistä.
- (15) Sen vuoksi päätöstä 2014/312/EU olisi muutettava.
- (16) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 66/2010 16 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

<sup>(4)</sup> Komission asetus (EU) 2018/1480, annettu 4 päivänä lokakuuta 2018, aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan ja tieteen kehitykseen ja komission asetuksen (EU) 2017/776 oikaisemisesta (EUVL L 251, 5.10.2018, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*Ainoa artikla*

Korvataan päätöksen 2014/312/EU lisäyksessä olevassa kohdassa "1. Väriaineisiin, sidosaineisiin ja lopputuotteeseen lisätyt säilöntäaineet" d alakohta (Säilöntäaineiden stabilointiaineet) seuraavasti:

| "Aineryhmä                            | Rajoituksen ja/tai poikkeuksen soveltamisala                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Pitoisuusrajat<br>(soveltuessa)           | Arviointi ja todentaminen                                          |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| d) Säilöntäaineiden stabilointiaineet | Sinkkioksidia voi poikkeuksellisesti käyttää stabilointiaineena<br><br>suljetuissa astioissa tapahtuvassa säilönnässä ja sävytyspastojen säilönnässä säilöntäaineyhdistelmissä, joissa on oltava sinkkipyritionia ja joissa on tai ei ole 1,2-bentsisotiatsol-3(2H)-onia (BIT).<br><br>suljetuissa astioissa tapahtuvassa säilönnässä ja sävytyspastojen säilönnässä säilöntäaineyhdistelmissä, joissa on oltava 1,2-bentsisotiatsol-3(2H)-onia (BIT).<br><br>kuivan maalikalvon säilöntäaineyhdistelmissä, joissa on oltava sinkkipyritionia. | 0,030 %<br><br><br>0,040 %<br><br>0,050 % | Todentaminen: Hakijan ja raaka-aineiden toimittajien vakuutukset." |

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 3 päivänä huhtikuuta 2020.

*Komission puolesta*  
Virginijus SINKEVIČIUS  
*Komission jäsen*

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (YUTP) 2020/504,****annettu 6 päivänä huhtikuuta 2020,****korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin esiintymiseen tietyissä jäsenvaltioissa liittyvistä suojatoimenpiteistä annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/47 liitteen muuttamisesta***(tiedoksiannettu numerolla C(2020) 2226)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista unionin sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2020/47 <sup>(3)</sup> annettiin sen jälkeen, kun maataloilla, joilla pidetään siipikarjaa, oli tietyissä jäsenvaltioissa ilmennyt korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin taudinpurkauksia ja kyseiset jäsenvaltiot olivat muodostaneet suoja- ja valvontavyöhykkeet neuvoston direktiivin 2005/94/EY <sup>(4)</sup> mukaisesti.
- (2) Täytäntöönpanopäätöksessä (EU) 2020/47 säädetään, että mainitun täytäntöönpanopäätöksen liitteessä lueteltujen jäsenvaltioiden direktiivin 2005/94/EY mukaisesti muodostamien suoja- ja valvontavyöhykkeiden on katettava vähintään mainitussa liitteessä luetellut suoja- ja valvontavyöhykkeet.
- (3) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/47 liitettä muutettiin äskettäin komission täytäntöönpanopäätöksellä (EU) 2020/454 <sup>(5)</sup>, kun Saksassa, Unkarissa ja Puolassa oli siipikarjassa ilmennyt korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin taudinpurkauksia, jotka on huomioitava kyseisessä liitteessä.
- (4) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/454 antamisen jälkeen Saksa on ilmoittanut komissiolle korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin taudinpurkauksesta Börden piirikunnassa sijaitsevalla tilalla, jolla pidetään siipikarjaa.
- (5) Myös Unkari on ilmoittanut komissiolle uusista korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin taudinpurkauksista Bács-Kiskunin ja Csongrádin lääneissä sijaitsevilla tiloilla, joilla pidettiin siipikarjaa.
- (6) Saksan ja Unkarin uudet taudinpurkaukset ovat tapahtuneet täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/47 liitteessä tällä hetkellä lueteltujen alueiden rajojen ulkopuolella, ja näiden jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset ovat toteuttaneet tarvittavat direktiivin 2005/94/EY mukaisesti vaaditut toimenpiteet, joihin kuuluu suoja- ja valvontavyöhykkeiden muodostaminen näiden uusien taudinpurkausten ympärille.
- (7) Komissio on tutkinut Saksan ja Unkarin direktiivin 2005/94/EY mukaisesti toteuttamat toimenpiteet ja on varmistunut siitä, että kyseisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten muodostamien suoja- ja valvontavyöhykkeiden rajat ovat riittävällä etäisyydellä tiloista, joilla viimeaikaiset korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin taudinpurkaukset on vahvistettu.

<sup>(1)</sup> EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13.

<sup>(2)</sup> EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

<sup>(3)</sup> Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2020/47, annettu 20 päivänä tammikuuta 2020, korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin esiintymiseen tietyissä jäsenvaltioissa liittyvistä suojatoimenpiteistä (EUVL L 16, 21.1.2020, s. 31).

<sup>(4)</sup> Neuvoston direktiivi 2005/94/EY, annettu 20 päivänä joulukuuta 2005, yhteisön toimenpiteistä lintuinfluenssan torjumiseksi ja direktiivin 92/40/ETY kumoamisesta (EUVL L 10, 14.1.2006, s. 16).

<sup>(5)</sup> Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2020/454, annettu 27 päivänä maaliskuuta 2020, korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin esiintymiseen tietyissä jäsenvaltioissa liittyvistä suojatoimenpiteistä annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/47 liitteen muuttamisesta (EUVL L 95, 30.3.2020, s. 8).

- (8) Jotta vältetään tarpeettomat häiriöt unionin sisäisessä kaupassa ja se, että kolmannet maat asettavat kaupalle perusteettomia esteitä, on välttämätöntä määritellä pikaisesti unionin tasolla yhteistyössä Saksan ja Unkarin kanssa uudet suoja- ja valvontavyöhykkeet, jotka kyseiset jäsenvaltiot ovat muodostaneet. Tämän vuoksi täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/47 liitteessä olisi lueteltava uusia suoja- ja valvontavyöhykkeitä Saksan ja Unkarin osalta.
- (9) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/47 liitettä olisi muutettava aluekuvauksen päivittämiseksi unionin tasolla siten, että siihen sisältyvät direktiivin 2005/94/EY mukaisesti Saksan ja Unkarin muodostamat uudet suoja- ja valvontavyöhykkeet ja niillä sovellettavien rajoitusten kesto.
- (10) Sen vuoksi täytäntöönpanopäätöstä (EU) 2020/47 olisi muutettava.
- (11) Koska korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin epidemiologinen tilanne unionissa on kriittinen, on tärkeää, että täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/47 liitteeseen tällä päätöksellä tehtävät muutokset tulevat voimaan mahdollisimman pian.
- (12) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Korvataan täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/47 liite tämän päätöksen liitteellä.

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 6 päivänä huhtikuuta 2020.

*Komission puolesta*  
Stella KYRIAKIDES  
*Komission jäsen*

## LIITE

Korvataan täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/47 liite seuraavasti:

## ”LIITE

## A OSA

1 ja 2 artiklassa tarkoitetut suojavyöhykkeet asianomaisissa jäsenvaltioissa:

**Jäsenvaltio: Bulgaria**

|                                                                                                                                                |                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alue kattaa:                                                                                                                                   | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY<br>29 artiklan 1 kohdan mukaisesti |
| Plovdiv region:                                                                                                                                |                                                                                              |
| Municipality of Maritsa<br>— Trilistnik                                                                                                        | 5.4.2020                                                                                     |
| Kurdzali region:                                                                                                                               |                                                                                              |
| Municipality of Kurdzali<br>— Perperek<br>— Mudrets<br>— Visoka Polyana<br>— Kaloyantsi<br>— Svatbare<br>— Kokiche<br>— Dobrinovo<br>— Chiflik | 5.4.2020                                                                                     |

**Jäsenvaltio: Saksa**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alue kattaa:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY<br>29 artiklan 1 kohdan mukaisesti |
| NIEDERSACHSEN, Landkreis Aurich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                              |
| In den wie folgt beschriebenen Sperrbezirk fallen folgende Gemeinden bzw. werden folgende Gemeinden angeschnitten:<br>Dorum, Großheide<br>In der Gemeinde Dorum beginnend an der Gabelung Hochbrücker Tief – Dornumersiel Tief, dann weiter über das Dornumersieltief bis hoch zur Brücke Butenhusener Straße. Der Butenhusener Straße nördlich folgen und dann den ersten Feldweg in Richtung Südosten nehmen.<br>Der Straße folgen, am Ferienhof Blankenhausen vorbei, weiter in südöstlicher Richtung bis zur Windmühle. Danach dem Weg folgen, bis zum ersten Gebäude auf der rechten Seite. Hier die Südenburger Straße entlang, dieser erst südlich, dann südöstlich folgen bis zur Pumpsieler Straße.<br>Dann Luftlinie Kreuzung Südenburger Straße – Pumpsieler Straße bis Sackgasse Lütt Uppum.<br>An der Kreisgrenze südöstlich entlang bis zum Dornumersieltief, diesem südöstlich folgen bis kurz vor der Kreuzung mit dem Pumptief, von da an der Kreisgrenze wieder folgen, erst südlich dann westlich.<br>Von der Kreisgrenze Luftlinie in gerader Linie südwestlich bis Ostergaste.<br>Von da aus dem Alter Weg nördlich folgen bis zum Dornumer Weg, diesem westlich folgen bis zur Kreuzung mit dem Moortief.<br>Dem Moortief weit folgen bis zur Kreuzung mit dem Zugraben Hoheweg.<br>Östlich weiter dem Moortief folgen, dann nordöstlich bis zur Gabelung Hochbrücker Tief, westliches Dorum.<br>Dem Hochbrücker Tief folgen, erst nördlich und dann nordöstlich, an der Brücke Schatthausen Straße vorbei östlich bis zur Gabelung mit dem Dornumersiel Tief. | 13.4.2020                                                                                    |

|              |                                                                                              |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alue kattaa: | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY<br>29 artiklan 1 kohdan mukaisesti |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

## NIEDERSACHSEN, Landkreis Wittmund

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| In den wie folgt beschriebenen Sperrbezirk fallen folgende Gemeinden bzw. werden folgende Gemeinden angeschnitten:<br>Holtgast, Nenndorf, Westerholt, Schweindorf, Utharp<br>Das Gebiet des Landkreises Wittmund, das westlich bzw nördlich von folgender Linie gelegen ist: Im Norden beginnend von dem Punkt, an dem das „Pumptief“ südlich von Damsum auf die Grenze zum Landkreis Aurich trifft, dann weiter Richtung Süden über das „Pumptief“, „Oetjetief“ und „Schleitief“ bis zur Kreuzung des „Schleitiefs“ mit der L6 zwischen Ochtersum und Utharp. Dann der L6 folgend in Richtung der Stadt Norden über Schweindorf, Westerholt und Nenndorf bis zur Grenze zum Landkreis Aurich. | 13.4.2020 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|

## BUNDESLAND SACHSEN-ANHALT, Landkreis Börde

|                                                                                             |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Verbandsgemeinde Flechtingen<br>Gemeinde: 39345 Bülstringen<br>Ortsteil: Wieglitz/Ellersell | 23.4.2020 |
| Einheitsgemeinde Stadt Haldensleben<br>Ortsteil: 39345 Uthmöden                             | 23.4.2020 |

## Jäsenvaltio: Unkari

|              |                                                                                              |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alue kattaa: | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY<br>29 artiklan 1 kohdan mukaisesti |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

## Bács-Kiskun és Csongrád megye:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Balástya, Bócsa, Bugac, Csólyospálos, Forráskút, Jászszentlászló, Kecskemét, Kiskunfélegyháza, Kiskunmajsa, Kömpöc, Móricgát, Nyárlőrinc, Soltvadkert, Szank és Tázlár települések közigazgatási területeinek a 46.440827 és a 19.846995, a 46.438786 és a 19.850685, a 46.440443 és a 19.857895, a 46.423886 és a 19.854827, a 46.435119 és a 19.836480, a 46.558317 és 19.713448, a 46.694364 és 19.77329, a 46.44449 és 19.8483, a 46.455321 és 19.852898, a 46.44159 és 19.84327, a 46.45030 és 19.84853, a 46.514537 és 19.65459, a 46.403611 és 19.834167, a 46.465556 és 19.808611, a 46.5448459 és 19.745837, a 46.38769 és 19.86654, a 46.800833 és 19.857222, a 46.40299 és 19.87998, a 46.41549 és 19.84498, a 46.5692465 és 19.6932973, a 46.5606135 és 19.7108641, a 46.41096 és 19.83726, a 46.44957 és 19.87544, a 46.55800 és 19.79035, a 46.55800 és 19.79035, a 46.38741 és 19.86223, a 46.42564 és 19.86214, a 46.41504 és 19.83675, a 46.44133 és 19.85725, a 46.40685 és 19.86369, a 46.47190 és 19.82798, a 46.38730 és 19.85161, a 46.45601 és 19.87579, a 46.45869 és 19.87283, a 46.860495 és 19.848759 valamint a 46.603350 és 19.478592 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területei | 21.4.2020 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|

## Csongrád megye:

|                                                                                                                                                                                                                 |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Csengele, Kistelek, Ruzsa és Üllés települések közigazgatási területeinek a 46.3424 és 19.8024 valamint a 46.5323 és 19.8675 koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területei. | 26.4.2020 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|

## Jäsenvaltio: Puola

|              |                                                                                              |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alue kattaa: | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY<br>29 artiklan 1 kohdan mukaisesti |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

## W województwie lubuskim w powiecie sulcińskim:

|                                         |           |
|-----------------------------------------|-----------|
| w gminie Krzeszyce miejscowość Muszkowo | 17.4.2020 |
|-----------------------------------------|-----------|

## B OSA

1 ja 3 artiklassa tarkoitetut valvontavyöhykkeet asianomaisissa jäsenvaltioissa:

**Jäsenvaltio: Bulgaria**

| Alue kattaa:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan<br>mukaisesti |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Plovdiv region:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |
| Municipality of Rakovski:<br>— Rakovski city<br>— Stryama<br>— Shishmantsi<br>— Bolyarino                                                                                                                                                                                                                                                                       | 30.3.2020–15.4.2020                                                                 |
| Municipality of Brezovo:<br>— Padarsko<br>— Glavatar<br>— Borets                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 22.3.2020–15.4.2020                                                                 |
| Municipality of Maritsa<br>— Trilistnik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 6.4.2020–15.4.2020                                                                  |
| The whole municipality of Brezovo<br>The whole municipality Rakovski exept the villiages listed in Part A<br>The whole municipality of Kaloyanovo<br>The whole municipality of Maritsa<br>The whole municipality of Suedinenie<br>Sadovo municipality<br>— Sadovo                                                                                               | 15.4.2020                                                                           |
| Kurdzali region:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |
| Municipality of Kurdzali<br>— Perperek<br>— Mudrets<br>— Visoka Polyana<br>— Kaloyantsi<br>— Svatbare<br>— Kokiche<br>— Dobrinovo<br>— Chiflik                                                                                                                                                                                                                  | 6.4.2020–15.4.2020                                                                  |
| Kurdzhali municipality<br>— Chereshitsa<br>— Zhinzifovo<br>— Krin<br>— Murgovo<br>— Bolyartsi<br>— Zvinita<br>— Zvezdelina<br>— Shiroko pole<br>— Zornitsa Skalishte<br>— Gaskovo<br>— Oreshnitsa<br>— Zvezden<br>— Chernyovtsi<br>— Bashchino<br>— Rudina<br>— Tatkovo<br>— Sestrinsko<br>— Miladinovo<br>— Lyulyakovo<br>— Strahil voyvoda<br>— Byala Polyana | 15.4.2020                                                                           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Alue kattaa:                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan<br>mukaisesti |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— Gorna krepost</li> <li>— Dolna krepost</li> <li>— Konevo Dolishte</li> <li>— Maystorovo</li> <li>— Zornitsa</li> <li>— Gnyazdovo Bialka</li> <li>— Most .</li> </ul>                                                                                    |                                                                                     |
| Stara Zagora region:                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                     |
| Municipality of Bratya Daskalovi<br><ul style="list-style-type: none"> <li>— Orizovo</li> <li>— Opyltchenets</li> <li>— Granit</li> </ul>                                                                                                                                                        | 7.4.2020                                                                            |
| Haskovo region:                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                     |
| Haskovo municipality<br><ul style="list-style-type: none"> <li>— Maslinovo</li> <li>— Gorno Voivodino s.</li> </ul> Stambolovo municipality<br><ul style="list-style-type: none"> <li>— Balkan</li> <li>— Popovets</li> <li>— vetoslav</li> <li>— Byal kladenets</li> <li>— Putnikovo</li> </ul> | 15.4.2020                                                                           |

**Jäsenvaltio: Saksa**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Alue kattaa:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan<br>mukaisesti |
| NIEDERSACHSEN, Landkreis Aurich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |
| <p>In den wie folgt beschriebenen Sperrbezirk fallen folgende Gemeinden bzw. werden folgende Gemeinden angeschnitten:<br/> Dornum, Großheide<br/> In der Gemeinde Dornum beginnend an der Gabelung Hochbrücker Tief – Dornumersiel Tief, dann weiter über das Dornumersieltief bis hoch zur Brücke Butenhusener Straße. Der Butenhusener Straße nördlich folgen und dann den ersten Feldweg in Richtung Südosten nehmen.<br/> Der Straße folgen, am Ferienhof Blankenhausen vorbei, weiter in südöstlicher Richtung bis zur Windmühle. Danach dem Weg folgen, bis zum ersten Gebäude auf der rechten Seite. Hier die Südenburger Straße entlang, dieser erst südlich, dann südöstlich folgen bis zur Pumpsieder Straße.<br/> Dann Luftlinie Kreuzung Südenburger Straße – Pumpsieder Straße bis Sackgasse Lütt Uppum.<br/> An der Kreisgrenze südöstlich entlang bis zum Dornumersieltief, diesem südöstlich folgen bis kurz vor der Kreuzung mit dem Pumpstief, von da an der Kreisgrenze wieder folgen, erst südlich dann westlich.<br/> Von der Kreisgrenze Luftlinie in gerader Linie südwestlich bis Ostergaste.<br/> Von da aus dem Alter Weg nördlich folgen bis zum Dornumer Weg, diesem westlich folgen bis zur Kreuzung mit dem Moortief.<br/> Dem Moortief weit folgen bis zur Kreuzung mit dem Zugraben Hoheweg.<br/> Östlich weiter dem Moortief folgen, dann nordöstlich bis zur Gabelung Hochbrücker Tief, westliches Dornum.<br/> Dem Hochbrücker Tief folgen, erst nördlich und dann nordöstlich, an der Brücke Schatthausener Straße vorbei östlich bis zur Gabelung mit dem Dornumersiel Tief.</p> | 14.4.2020–22.4.2020                                                                 |
| NIEDERSACHSEN, Landkreis Aurich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |

| Alue kattaa:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan<br>mukaisesti |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>In den wie folgt beschriebenen Sperrbezirk fallen folgende Gemeinden bzw. werden folgende Gemeinden angeschnitten:<br/>Dornum, Großheide, Hagermarsch, Hage, Berumbur, Aurich<br/>In der Gemeinde Hagermarsch beginnend an der Gabelung Theener Oststreek – Vierweg, dem Vierweg nördlich folgen, an der Kreuzung Osterdeicher Weg vorbei weiter nach Norden, dann an der Kreuzung rechts.<br/>Der Straße östlich folgen bis diese nach links abbiegt, dem Weg dann nördlich wieder folgen, bis er die Küste erreicht.<br/>Die Grenze verläuft an der Küste entlang bis zur Kreisgrenze Wittmund, folgt dann weiter der Kreisgrenze entlang bis zur Kreuzung Langefelder Grenzweg – Ricklefsche Trift in Aurich.<br/>Dem Ricklefsche Trift südlich folgen, bis sich diese mit der Straße Im Meerhusener Moor kreuzt. Letzterer südwestlich am Wald entlang bis zum Rockerstrift. Auf diesem weiter südlich gehen bis zum Aderkrutweg, diesen dann westlich weiter bis man auf die Dietrichsfelder Straße trifft.<br/>Von dort verläuft die Grenze per Luftlinie nach Westen durch den Meerhusener Wald bis zur Kreuzung Dornumer Straße – Stickerspittsweg.<br/>Dem Stickerspittsweg südwestlich bis zum Sandstrahlweg, die Grenze verläuft hier nordwestlich weiter bis zur Kreisgrenze Aurich/Wittmund.<br/>Der Kreisgrenze folgen bis zur Kreuzung Tannenhausener Weg – Mansfelder Weg.<br/>Dem Tannenhausener Weg westlich folgen bis zur Kreuzung Zum Ententeich, dann nördlich weiter bis zum Düwelsmeer, auf diesem nordwestlich bis die Kreuzung mit dem Kuhweg kommt.<br/>Dem Kuhweg nordwestlich folgen bis zur Kreuzung Kuhweg – Rotdornweg, letzterem westlich folgen bis zur Kreuzung Röttweg.<br/>Dem Röttweg dann nördlich folgen bis zur Kreuzung mit dem Weidenweg, dort westlich gehen bis dieser in den Kastanienweg mündet. Dem Kastanienweg nordwestlich folgen bis zur Kreuzung Dorfstraße. Dort nördlich weiter mit dem Moorwegschloot bis dieser zum Ostermoordorfer Tog wird, diesem auch nördlich folgen zum Schulweg. Diesem westlich folgen bis zur Kreuzung Großheider Straße diesem nördlich folgen bis zur Kreuzung Linienweg.<br/>Auf dem Linienweg nordwestlich weiter bis zum Wald und dann dem Feldweg am Waldrand entlang bis zur Feldstraße. Dieser westlich zum Ende folgen, dann auf die Holtenbrück wechseln.<br/>Dort nördlich bis dieser in die Poststraße mündet.<br/>Der Poststraße nordwestlich bis zur Kreuzung mit Sandlage folgen. Dann Luftlinie Kreuzung Sandlage – Poststraße bis zur Kreuzung Hauptstraße – Holzdorfer Straße in Berumbur.<br/>Der Hauptstraße folgen nordwestlich bis diese in die Blandorfer Straße mündet. Dann Luftlinie von Kreuzung Hauptstraße – Blandorfer Straße bis zur Kreuzung Hagemarscher Straße – Alter Postweg.<br/>Dem Alten Postweg nordwestlich folgen bis Hagermarsch.<br/>Dann Luftlinie Feuerwehr Hagermarsch bis zum Lüttje Weg. Diesem nördlich folgen bis zum Theener Oststreek. Dann nordöstlich bis zur Kreuzung mit dem Vierweg, dem Startpunkt.</p> | 22.4.2020                                                                           |
| NIEDERSACHSEN, Landkreis Wittmund                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |
| <p>In den wie folgt beschriebenen Sperrbezirk fallen folgende Gemeinden bzw. werden folgende Gemeinden angeschnitten:<br/>Holtgast, Nenndorf, Westerholt, Schweindorf, Uтары<br/>Das Gebiet des Landkreises Wittmund, das westlich bzw nördlich von folgender Linie gelegen ist: Im Norden beginnend von dem Punkt, an dem das „Pumptief“ südlich von Damsum auf die Grenze zum Landkreis Aurich trifft, dann weiter Richtung Süden über das „Pumptief“, „Oetjetief“ und „Schleitief“ bis zur Kreuzung des „Schleitiefs“ mit der L6 zwischen Ochtersum und Uтары. Dann der L6 folgend in Richtung der Stadt Norden über Schweindorf, Westerholt und Nenndorf bis zur Grenze zum Landkreis Aurich.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 14.4.2020–22.4.2020                                                                 |
| NIEDERSACHSEN, Landkreis Wittmund                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |
| <p>In dem wie folgt beschriebenen Beobachtungsgebiet fallen folgende Gemeinden bzw. werden folgende Gemeinden angeschnitten:<br/>Stadt Esens, Neuharlingersiel, Holtgast, Moorweg, Dunum, Ochtersum, Blomberg, Neuschoo, Eversmeer, Nenndorf, Westerholt, Schweindorf, Uтары.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 22.4.2020                                                                           |

| Alue kattaa:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan<br>mukaisesti |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Der Bereich des Landkreises Wittmund, der westlich folgender Linie gelegen ist:<br>Von der Nordsee bis zur Zuwegung „Ostbense Am Deich 25“, dann die K7 ab dem<br>Zusammentreffen mit der L5 von Ostbense über Hartward Richtung Esens, dort beim<br>Zusammentreffen mit der L8 diese immer weiter in südliche Richtung über den Esenser<br>Nordring, weiter auf der L8 bleibend Richtung Ogenbargen bis zur Grenze mit dem<br>Landkreis Aurich. |                                                                                     |
| BUNDESLAND SACHSEN-ANHALT, Landkreis Börde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |
| Verbandsgemeinde Flechtingen<br>Gemeinde: 39345 Bülstringen<br>Ortsteil: Wieglitz/Ellersell                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 24.4.2020–2.5.2020                                                                  |
| Einheitsgemeinde Stadt Haldensleben<br>Ortsteil: 39345 Uthmöden                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 24.4.2020–2.5.2020                                                                  |
| Einheitsgemeinde Stadt Haldensleben<br>Ortsteil: 39343 Bodendorf<br>Ortsteil: 39345 Gut Detzel<br>Ortsteil: 39340 Hütten<br>Ortsteil: 39340 Lübberitz<br>Ortsteil: 39345 Satuelle<br>Ortsteil: 39343 Süplingen<br>39340 Stadt Haldensleben                                                                                                                                                                                                       | 2.5.2020                                                                            |
| Einheitsgemeinde Oebisfelde/Weferlingen<br>Ortsteil: 39359 Keindorf                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2.5.2020                                                                            |
| Verbandsgemeinde Elbe-Heide<br>Gemeinde Westheide<br>Ortsteil: 39345 Born                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2.5.2020                                                                            |
| BUNDESLAND SACHSEN-ANHALT, Altmarkkreis Salzwedel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |
| Gemeinde Gardelegen<br>Ortsteil: 39638 Jeseritz<br>Ortsteil: 39638 Parleib<br>Ortsteil: 39638 Potzehne<br>Ortsteil: 39638 Roxförde                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2.5.2020                                                                            |

**Jäsenvaltio: Unkari**

| Alue kattaa:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan<br>mukaisesti |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Bács-Kiskun és Csongrád megye:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                     |
| Balástya, Bócsa, Bugac, Csólyospálos, Forráskút, Jászszentlászló, Kecskemét,<br>Kiskunfélegyháza, Kiskunmajsa, Kömpöc, Móricgát, Nyárlőrinc, Soltvadkert, Szank és<br>Tázlár települések közigazgatási területeinek a 46.440827 és a 19.846995, a 46.438786<br>és a 19.850685, a 46.440443 és a 19.857895, a 46.423886 és a 19.854827,<br>a 46.435119 és a 19.836480, a 46.558317 és 19.713448, a 46.694364 és 19.77329,<br>a 46.44449 és 19.8483, 46.455321 és 19.852898, a 46.44159 és 19.84327, a 46.45030<br>és 19.84853, a 46.514537 és 19.65459, a 46.403611 és 19.834167, a 46.465556<br>és 19.808611, a 46.5448459 és 19.745837, a 46.38769 és 19.86654, a 46.800833<br>és 19.857222, a 46.40299 és 19.87998, a 46.41549 és 19.84498, a 46.5692465<br>és 19.6932973, a 46.5606135 és 19.7108641, a 46.41096 és 19.83726, a 46.44957<br>és 19.87544, a 46.55800 és 19.79035, a 46.55800 és 19.79035, a 46.38741<br>és 19.86223, a 46.42564 és 19.86214, 46.41504 és 19.83675, a 46.44133 és 19.85725,<br>a 46.40685 és 19.86369, a 46.47190 és 19.82798, a 46.38730 és 19.85161, a 46.45601<br>és 19.87579, a 46.45869 és 19.87283, a 46.860495 és 19.848759 valamint<br>a 46.603350 és 19.478592 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km<br>sugarú körön belül eső területei | 22.4.2020–30.4.2020                                                                 |

| Alue kattaa:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan<br>mukaisesti |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Délről az 55-ös út, keletről az 53-as út és 54-es út, északról a 44-es út, keletről az 5-ös út által határolt terület, a 46.435119 és 19.836480, a 46.860495 és 19.848759, a 46.800833 és 19.857222 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területek, valamint Kiskunfélegyháza, Pálmonostora, Pusztaszer, Kistelek, Balástya és Szatymaz 5-ös úttól keletre eső közigazgatási területei. | 5.5.2020                                                                            |
| Csengele, Kistelek, Ruzsa és Üllés települések közigazgatási területeinek a 46.3424 és 19.8024 valamint a 46.5323 és 19.8675 koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területei.                                                                                                                                                                                                                 | 27.4.2020–5.5.2020                                                                  |

**Jäsenvaltio: Puola**

| Alue kattaa:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan<br>mukaisesti |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| W województwie łódzkim w powiecie zgierskim i w mieście Łódź                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |
| <p>w powiecie zgierskim:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>w gminie Aleksandrów Łódzki miejscowości: Aleksandrów Łódzki od granicy z miastem Łódź wzdłuż ul. Konstantynowskiej w kierunku północnym, do ul. Pabianickiej, ul. Pabianicką dalej ul. Wierzbińską do ul. 1 Maja. Dalej do ul. Jana Kazimierza i wzdłuż ul. Jana Kazimierza do rzeki Bzury. Następnie w kierunku południowym przez wieś Brużyczka Księstwo (wschodnia część wsi od nr 21), do granicy z wsią Jastrzębie Górne (wschodnia część wsi do nr 18). Dalej przez wieś Jastrzębie Górne do granicy z miastem Zgierz</li> <li>w mieście Zgierz: południowo–zachodnia część miasta ograniczona przez: od zachodniej granicy miasta w dzielnicy Zgierz Kontrewers wzdłuż linii kolejowej do wschodniej granicy Lasu Krogulec, dalej wschodnią granicą lasu do granicy południowej, i dalej do ul. Cegielnianej. Ulicą Cegielnianą do ul. Wiosny Ludów. Dalej w kierunku wschodnim do ul. Aleksandrowskiej, ul. Miroszewska do rzeki Bzury. Wzdłuż rzeki Bzury do ul. Konstantynowskiej następnie do ronda Sybiraków i ulicą Śniechowskiego do ul. Łódzkiej, wzdłuż granicy ul. Łódzkiej do granicy miasta Zgierza</li> </ol> <p>w mieście Łódź:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>w mieście Łódź południowo zachodnia część dzielnicy Łódź-Bałuty ograniczona od granicy ze Zgierzem wzdłuż ul. Zgierskiej do ronda Alfreda Michała Biłyka, wzdłuż Al. Włókniarzy do ul. Świętej Teresy od Dzieciątka Jezus w kierunku zachodnim do ul. Brukowej, wzdłuż ul. Brukowej do ul. Aleksandrowskiej. Następnie wzdłuż ul. Traktorowej do ul. Rojnej, wzdłuż ul. Rojnej do ul. Czcibora, dalej ul. Czcibora w kierunku północnym do ul. Klinowej, ul. Klinową do ul. Romanowskiej i wzdłuż ul. Romanowskiej do granicy z gminą Aleksandrów Łódzki, dalej wzdłuż granicy gmin do ul. Konstantynowskiej</li> </ol> | 28.3.2020–5.4.2020                                                                  |
| W województwie łódzkim w powiecie zgierskim, pabianickim, w mieście Łódź:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                     |
| <p>w powiecie zgierskim:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>miasto Zgierz poza obszarem zapowietrzonym</li> <li>w gminie wiejskiej Zgierz miejscowości: Biała na południe od autostrady A2, Ciosna na południe od autostrady A2, Dąbrówka Wielka- na południe od autostrady A2, Dąbrówka-Strumiany - na południe od autostrady A2, Emilia - na południe od autostrady A2, Grotniki, Glinnik, Glinnik Wieś, Janów Osmolin, Jedlicze A, Jedlicze B, Józefów na zachód od ulicy Strykowskiej, Lućmierz, Lućmierz-Las, Maciejów, Nowe Łagiewniki, Rosanów, Samotnik, Siedlisko, Skotniki, Słowik- na południe od autostrady A2, Stare Łagiewniki, Szczawin na południe od autostrady A2, Szczawin Kolonia, Ukraina, Ustronie.</li> <li>w gminie Parzęczew miejscowości: Chociszew, Duraj, Nowomłynny od nr 1 do nr 8, Orła, Tkaczewska Góra;</li> <li>w gminie Aleksandrów Łódzki miejscowości: miasto Aleksandrów Łódzki poza obszarem zapowietrzonym, Antoniew, Brużyczka Księstwo od nr 1 do nr 20, Budy Wolskie, Chrośno do wschodniej granicy lasu, Ciężków, Jastrzębie Górne, Karolew, Krzywiec, Łobódź, Nakielnica, Nowy Adamów, Placydów, Rąbień, Rąbień AB, Ruda Bugaj od nr 6 do ostatniego, Sanie, Słowak, Stare Krasnodęby od nr 11 do ostatniego, Stary Adamów, Wola Grzymkowa, Zgniłe Błoto, Zgniłe Błoto Bełdowskie</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 5.4.2020                                                                            |

| Alue kattaa:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan<br>mukaisesti |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <p style="text-align: center;">w powiecie pabianickim</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. w gminie Lutomiersk miejscowości: Babice, Babiczki, Mirosławice nr 87 do 87j, nr 90, nr 97 do nr 113, Stanisławów Stary,</li> <li>2. w gminie Konstantynów Łódzki: Na obszarze Konstantynowa Łódzkiego od granicy z miastem Łódź wzdłuż ul. Kolejowej do ul. Srebrzyńskiej. Dalej na wschód do ul. Łaskiej, ul. Łaską do ul. Cmentarnej, dalej ul. Cmentarną, przecinając rzekę Łódkę, do ul. Młynarskiej, dalej ulicą Józefa Bema, potem ul. Górną do rzeki Jasieniec, wzdłuż rzeki Jasiec i rzeki Ner do mostu na drodze do Bechcic. Następnie na północ do skrzyżowania z ul. Lutomierską i dalej na wschód do granicy gminy Aleksandrów Łódzki</li> </ol> <p style="text-align: center;">w mieście Łódź:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. obszar leżący poza obszarem zapowietrzonym ograniczony przez: <ul style="list-style-type: none"> <li>— w dzielnicy Łódź-Bałuty: od wschodu od granicy z gm. Zgierz wzdłuż granicy z gm. Stryków do ul. Żółtowiej. Dalej wzdłuż ul. Żółtowiej do ul. J. Gadomskiego, ul. Moskuła na odcinku między ul. J. Gadomskiego i ul. J. Sawickiego, dalej ul. J. Sawickiego do ul. Strykowskiej, i wzdłuż ul. Strykowskiej do ul. Okólnej</li> <li>— w dzielnicy Łódź-Widzew: obszar wzdłuż ul. Okólnej do skrzyżowania z ulicą Łukaszewską 34c, dalej ul. Okólną do ul. Turkusowej do wysokości nr 10 A i B. Następnie w kierunku południowym przecinając ulicę Moskuliki, przecinając ul. Opolską na wysokości nr 59, przez ogródki działkowe, przecinając ul. Zjazdową na wysokości nr 20, przecinając rzekę Łódkę, do skrzyżowania ul. Beskidzkiej i Okrętowej, dalej wzdłuż ul. Okrętowej do skrzyżowania z ul. Brzezińskiej i ul. Junaka, dalej wzdłuż ul. Brzezińskiej do skrzyżowania z ul. Taterniczą, dalej ul. Taterniczą do skrzyżowania z ul. Zbójnicką, wzdłuż ul. Zbójnickiej do skrzyżowania z ul. Zaspową i ul. Telefoniczną, dalej ul. Telefoniczną do ul. Chmurnej, wzdłuż ul. Chmurnej, przejazd kolejowy Łódź Stoki do ulicy Pomorskiej przez Zielieniec Konstytucyjna do skrzyżowania ul. Konstytucyjnej z ul. Małachowskiego, dalej przez park 3 Maja (na wysokości Centrum Sportu i Rekreacji), przez ul. Juliana Tuwima na wysokości nr 97, dalej przecinając ul. Wydawniczą do skrzyżowania Al. J. Piłsudskiego z Al. Edwarda Śmigłego-Rydza, Wzdłuż Al. Piłsudskiego do ul. Przędzalnianej, ul. Przędzalnianą do ul. Fabrycznej, dalej do ul. Magazynowej, do skrzyżowania z ul. Tymienieckiego dalej wzdłuż ul. Tymienieckiego Dalej ul. Piotrkowską do ul. Czerwonej</li> <li>— dzielnica Łódź- Śródmieście;</li> <li>— gmina Łódź-Polesie: wzdłuż ul. Wólczańskiej do ul. Wróblewskiego, ul. Wróblewskiego do przejazdu kolejowego na wysokości ul. Łaskiej, dalej w kierunku południowym wzdłuż torów kolejowych do ul. Obywatelskiej, następnie wzdłuż ul. Obywatelskiej do ul. Maratońskiej. Wzdłuż ul. Maratońskiej do ul. Sanitariuszek, dalej ul. Sanitariuszek do granicy miasta Łodzi</li> </ul> </li> </ol> |                                                                                     |
| W województwie dolnośląskim w powiecie wrocławskim:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                     |
| w gminie Długołęka miejscowości: Dąbrowica, Kępa, Michałowice, Budziwojowice, Łosice, Dobroszów Oleśnicki, Januszkowice.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 29.3.2020–6.4.2020                                                                  |
| W województwie dolnośląskim w mieście Wrocław:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— osiedle Pawłowice;</li> <li>— część osiedla Psie Pole - Zawidawie od zachodu ograniczona ul. Przedwiośnie, ul. Bora - Komorowskiego i ul. Gorlicką i od południa ograniczona ul. Kielczowską;</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6.4.2020                                                                            |
| W województwie dolnośląskim w powiecie wrocławskim, oleśnickim i trzebnickim:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                     |
| <p style="text-align: center;">w powiecie wrocławskim:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. w gminie Długołęka miejscowości: Krakowiany, Węgrów, Skała, Zaprzęzyn, Jaksonowice, Bierzyce, Łozina, Godzieszowa, Siedlec, Tokary, Pasikowice, Bukowina, Bąków, Ramiszów, Prusowice, Domaszczyn, Szczodre, Mirków, Długołęka, Byków, Stępin, Borowa, Kamień, Bielawa, Raków, Nowy Dwór, Mydlice, Kielczów, Piecowice, Oleśniczka,</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 6.4.2020                                                                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Alue kattaa:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Päivämäärä, johon asti voimassa<br>direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan<br>mukaisesti |
| <p>w powiecie oleśnickim:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. w gminie Dobroszyce miejscowości: Łuczyna, Mękarzowice, Siekierowice, Dobrzeń, Dobra,</li> <li>2. w gminie Oleśnica miejscowości: Jenkowice, Smardzów, Nieciszów, Piskawa.</li> </ol> <p>w powiecie trzebnickim:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. w gminie Trzebnica miejscowości: Skarszyn, Bolescin, Piersno, Głuchów Górny, Taczów Mały, Piotrowice,</li> <li>2. w gminie Zawonia miejscowości: Głuchów Dolny, Skotniki, Radłów, Cegielnia, Miłonowice, Kopiec, Rzędziszowice, Prawocice, Pomianowice, Cielętniki, Tarnowiec, Ludgierzowice</li> </ol> |                                                                                     |
| W województwie lubuskim w powiecie sulęcińskim i słubickim:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                     |
| <p>w powiecie sulęcińskim:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. w gminie Krzeszyce miejscowości: Krępiny, Marianki, Zaszczytowo, Studzionka, Dzierżazna, Malta, Czartów, Krasnołęg, Świętojańsko, Krzeszyce, Karkoszów, Przemysław, Rudna,</li> <li>2. w gminie Sulęcín miejscowości: Trzebów, Drogomin,</li> <li>3. w gminie Słońsk miejscowości: Ownice, Lemierzyce, Lemierzycko, Grodzisk, Chartów, Jamno, Budzigniew, Polne</li> </ol> <p>w powiecie słubickim:</p> <p>w gminie Ośno Lubuskie miejscowości: Radachów, Trześniów, Kochań</p>                                                                                       | 26.4.2020                                                                           |
| W województwie lubuskim w powiecie sulęcińskim:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |
| w gminie Krzeszyce, miejscowość Muszkowo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 18.4.2020–26.4.2020"                                                                |

# TYÖJÄRJESTYKSET

## EUROOPAN PUOLUSTUSVIRASTON JOHTOKUNNAN PÄÄTÖS,

annettu 24 päivänä helmikuuta 2020,

**rekisteröityjen tiettyjen oikeuksien rajoittamista EDAn toimintaan liittyvän henkilötietojen käsittelyn yhteydessä koskevien sisäisten sääntöjen hyväksymisestä**

JOHTOKUNTA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 42 ja 45 artiklan,

ottaa huomioon luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY<sup>(1)</sup> kumoamisesta 23 päivänä lokakuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725, ja erityisesti sen 25 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan puolustusviraston, jäljempänä 'EDA', perussäännöstä, kotipaikasta ja sen toimintaa koskevista säännöistä 12 päivänä lokakuuta 2015 annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2015/1835<sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 31 artiklan,

ottaa huomioon johtokunnan päätöksen 2017/25 Euroopan puolustusviraston johtokunnan tarkistetusta työjärjestyksestä ja erityisesti sen 8 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan tietosuojavaltuutetun 15 päivänä tammikuuta 2020 antaman lausunnon ja Euroopan tietosuojavaltuutetun ohjeet, jotka koskevat asetuksen (EU) 2018/1725 25 artiklan soveltamista ja sisäisiä sääntöjä,

on kuullut henkilöstökomiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) EDA suorittaa tehtävänsä päätöksen (YUTP) 2015/1835 mukaisesti.
- (2) Asetuksen (EU) 2018/1725 25 artiklan 1 kohdan mukaisesti kyseisen asetuksen 14–22, 35 ja 36 artiklan sekä 4 artiklan soveltamisen rajoitusten, siltä osin kuin sen säännökset vastaavat 14–22 artiklassa säädettyjä oikeuksia ja velvollisuuksia, pitäisi perustua EDAn hyväksymiin sisäisiin sääntöihin, jos ne eivät perustu perussopimusten perusteella hyväksyttyihin säädöksiin.
- (3) Näitä sisäisiä sääntöjä, muun muassa rajoituksen tarpeellisuuden ja oikeasuhteisuuden arviointia koskevia säännöksiä, ei pitäisi soveltaa, jos perussopimusten perusteella annetulla säädöksellä rajoitetaan rekisteröityjen oikeuksia.
- (4) Kun EDA suorittaa rekisteröityjen oikeuksia koskevia velvollisuuksiaan asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti, sen on otettava huomioon, sovelletaanko jotakin kyseisessä asetuksessa säädettyä poikkeusta.
- (5) Hallinnollisen toimintansa yhteydessä EDA voi toteuttaa hallinnollisia tutkimuksia ja kurinpitomenettelyjä, toteuttaa alustavia toimia, jotka liittyvät Euroopan petostentorjuntavirastolle ilmoitettuihin mahdollisiin säännönvastaisuuksiin, määrätä rajoituksia tilapäisten toimien turvallisuusluokitelluille osille, jotka liittyvät päätökseen 2015/1835, käsitellä väärinkäytösten paljastamista koskevia tapauksia, käsitellä häirintätapauksia koskevia menettelyjä, käsitellä sisäisiä ja ulkoisia valituksia, tehdä tietosuojavastaavan tutkimuksia asetuksen (EU) 2018/1725 45 artiklan 2 kohdan mukaisesti, tehdä sisäisiä (tieto)turvatutkimuksia ja toteuttaa toimia, joilla suojellaan muita unionin tai jäsenvaltion yleiseen julkiseen etuun liittyviä tärkeitä tavoitteita, erityisesti unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan tavoitteita;
- (6) EDA käsittelee useita henkilötietoryhmiä, muun muassa kovia tietoja ("objektiivisia" tietoja, kuten tunnistetietoja, yhteystietoja, ammatillisia tietoja, hallinnollisia tietoja, erityisistä lähteistä saatuja tietoja, sähköistä viestintää ja liikennettä koskevia tietoja) ja/tai pehmeitä tietoja (tapaukseen liittyviä "subjektiivisia" tietoja, kuten perusteluja, käyttäytymistietoja, arviointeja, suorituskykyä ja suoriutumista koskevia tietoja ja menettelyn tai toimen aiheeseen liittyviä tai sen yhteydessä esitettyjä tietoja).

<sup>(1)</sup> EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39.

<sup>(2)</sup> EUVL L 266, 13.10.2015, s. 55.

- (7) EDA, jota edustaa sen pääjohtaja, toimii rekisterinpitäjänä riippumatta EDAssa myöhemmin tehtävistä rekisterinpitäjän tehtävän siirroista, jotka perustuvat nimenomaisten henkilötietojen käsittelytoimien operatiivisiin vastuisiin.
- (8) Henkilötiedot tallennetaan suojatusti sähköiseen ympäristöön tai paperille siten, että estetään lainvastainen pääsy tietoihin tai niiden lainvastainen siirtäminen henkilöille, joiden ei tarvitse niitä tietää. Henkilötietoja säilytetään vain niin kauan kuin on tarpeen ja asianmukaista niiden käsittelyn tarkoitusten kannalta tietoturvaselosteissa, tietosuojaselosteissa tai EDAn rekistereissä määritetyn ajan.
- (9) Sisäisiä sääntöjä olisi sovellettava käsittelytoimiin, joita toteutetaan ennen edellä mainittujen menettelyjen aloittamista, näiden menettelyjen aikana sekä menettelyjen tuloksista johtuvien jatkotoimien seurannan aikana. Siihen pitäisi kuulua myös EDAn kansallisille viranomaisille ja kansainvälisille järjestöille hallinnollisten tutkimustensa ulkopuolella tarjoama tuki ja niiden kanssa tehtävä yhteistyö.
- (10) Tapauksissa, joissa näitä sisäisiä sääntöjä sovelletaan, EDAn on annettava perustelut siitä, miksi rajoitukset ovat ehdottoman tarpeellisia ja oikeasuhteisia demokraattisessa yhteiskunnassa, ja noudatettava keskeisiltä osin perusoikeuksia ja -vapauksia.
- (11) Tässä yhteydessä EDAn on noudatettava mahdollisimman suuressa määrin rekisteröityjen perusoikeuksia edellä mainittujen menettelyjen aikana ja erityisesti niitä, jotka liittyvät oikeuteen saada tietoa, saada tutustua tietoihin ja korjata tiedot, oikeuteen poistaa tiedot ja rajoittaa niiden käsittelyä, oikeuteen saada ilmoitus rekisteröidyn henkilötietojen tietoturvaloukkauksesta tai oikeuteen viestinnän luottamuksellisuuteen asetuksessa (EU) 2018/1725 vahvistetun mukaisesti.
- (12) EDAn on kuitenkin ehkä rajoitettava tiedottamista rekisteröidyille ja muita rekisteröityjen oikeuksia erityisesti suojatakseen omia tutkimuksiaan, muiden viranomaisten tutkimuksia ja menettelyjä sekä muiden sen tutkimuksiin tai muihin menettelyihin liittyvien henkilöiden oikeuksia.
- (13) EDA voi siten rajoittaa tiedottamista tutkimuksen sekä muiden rekisteröityjen perusoikeuksien ja -vapauksien suojaamiseksi.
- (14) EDAn olisi säännöllisesti tarkastettava, että rajoituksen oikeuttavat edellytykset ovat edelleen voimassa, ja poistettava rajoitus, kun se ei ole enää voimassa.
- (15) Rekisterinpitäjän olisi ilmoitettava tietosuojavastaavalle, kun rajoitus asetetaan ja kun sitä tarkistetaan,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### *1 artikla*

#### **Kohde ja soveltamisala**

1. Tässä päätöksessä vahvistetaan säännöt edellytyksille, joiden nojalla EDA voi 2 kohdassa esitettyjen menettelyjensä yhteydessä rajoittaa 14–21, 35 ja 36 artiklassa sekä 4 artiklassa vahvistettujen oikeuksien soveltamista asetuksen (EU) 2018/1725 25 artiklan mukaisesti.
2. EDAn hallinnollisen toiminnan yhteydessä tätä päätöstä sovelletaan EDAn seuraavia tarkoituksia varten suorittamiin henkilötietojen käsittelytoimiin: hallinnollisten tutkimusten tekeminen, kurinpitomenettelyt, alustavat toimet, jotka liittyvät Euroopan petostentorijuntavirastolle ilmoitettuihin mahdollisiin säännönvastaisuuksiin, väärinkäytösten paljastamismenettelyjen käsittely, häirintätapauksia koskevat menettelyt, sisäisten ja ulkoisten valitusten käsittely, tietosuojavastaavan asetuksen (EU) 2018/1725 45 artiklan 2 kohdan mukaisesti tekemät tutkimukset ja sisäisesti tai ulkoisella tuella käsiteltävät (tieto)turvatutkimukset.
3. Kyseessä olevat tietoryhmät ovat kovia tietoja ("objektiivisia" tietoja, kuten tunnistetietoja, yhteystietoja, ammatillisia tietoja, hallinnollisia tietoja, erityisistä lähteistä saatuja tietoja, sähköistä viestintää ja liikennettä koskevia tietoja) ja/tai pehmeitä tietoja (tapaukseen liittyviä "subjektiivisia" tietoja, kuten perusteluita, käyttäytymistietoja, arviointoja, suorituskykyä ja suoriutumista koskevia tietoja ja menettelyn tai toimen aiheeseen liittyviä tai sen yhteydessä esitettyjä tietoja).

4. Kun EDA suorittaa rekisteröityjen oikeuksia koskevia velvollisuuksiaan asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti, sen on otettava huomioon, sovelletaanko jotakin kyseisessä asetuksessa säädettyä poikkeusta.
5. Rajoitukset voivat koskea seuraavia oikeuksia, jos tässä päätöksessä esitetyistä edellytyksistä ei muuta johdu: tietojen antaminen rekisteröidyille, oikeus tutustua tietoihin, oikaista tiedot, poistaa tiedot, rajoittaa käsittelyä, oikeus henkilötietojen tietoturvaloukkauksesta ilmoittamiseen rekisteröidylle tai oikeus tietojen luottamuksellisuuteen.

## 2 artikla

### Suojatoimet

1. Väärinkäytön tai lainvastaisen pääsyn tai siirtämisen estämiseksi käytössä ovat seuraavat suojatoimet:
- a) Paperiasiakirjoja säilytetään turvakaapeissa, joihin vain valtuutetuilla työntekijöillä on pääsy.
  - b) Kaikki sähköiset tiedot on tallennettava suojatuilla tietoteknisillä ohjelmilla EDAn tietoturva vaatimusten mukaisesti sekä erityisiin sähköisiin kansioihin, joihin vain valtuutetulla henkilöstöllä on pääsy. Asianmukaiset käyttöoikeustasot on myönnettävä yksilöllisesti.
  - c) Tietokannat <sup>(3)</sup> suojataan salasanalla, niissä on kertakirjausjärjestelmä ja ne yhdistetään automaattisesti käyttäjätunnukseen ja salasanaan. Sähköisiä rekisterejä on säilytettävä turvassa niiden sisältämien tietojen luottamuksellisuuden ja yksityisyyden takaamiseksi.
  - d) Salassapitovelvoite sitoo kaikkia henkilöitä, joilla on pääsy tietoihin.
2. Edellä 1 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuja henkilötietoja on säilytettävä ainoastaan niin kauan kuin on tarpeellista ja asianmukaista tietojenkäsittelyn tarkoitusta varten. Säilytysaika ei missään tapauksessa saa olla pidempi kuin tietosuojaselosteissa tai 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuissa tiedoissa määritetty säilytysaika.
3. Jos EDA aikoo soveltaa rajoitusta, rekisteröidyn oikeuksia ja vapauksia koskevia riskejä punnitaan erityisesti muiden rekisteröityjen oikeuksia ja vapauksia koskevan riskin perusteella sekä sen riskin perusteella, että EDAn tutkimusten tai menettelyjen vaikutus poistuu esimerkiksi sen vuoksi, että todisteita tuhotaan. Rekisteröidyn oikeuksia ja vapauksia koskevat riskit liittyvät etupäässä muun muassa maineriskeihin sekä riskeihin, jotka koskevat oikeutta puolustautua ja oikeutta tulla kuulluksi.

## 3 artikla

### Rekisterinpitäjän määritelmä

1. Käsittelytoimien rekisterinpitäjä on EDA, jota edustaa sen pääjohtaja, joka voi siirtää rekisterinpitäjän tehtävän eteenpäin.
2. Rekisteröidyille ilmoitetaan rekisterinpitäjän tehtävän siirtämisestä tietosuojaselosteissa, jotka julkaistaan EDAn verkkosivustolla.

## 4 artikla

### Rajoitukset

1. EDA sisällyttää asetuksen (EU) 2018/1725 31 artiklan mukaisesti tietosuojaselosteisiin, joissa kerrotaan rekisteröidylle tämän oikeuksista kyseessä olevan menettelyn yhteydessä ja jotka julkaistaan sen verkkosivustolla, tietoa näiden oikeuksien mahdollisista rajoituksista. Tiedoissa on ilmoitettava, mitä oikeuksia voidaan rajoittaa, rajoittamisen syyt ja mahdollinen kesto.

(<sup>3</sup>) "Tietokannalla" tarkoitetaan tässä päätöksessä sähköisesti tallennettua jäsenneltyä tietojoukkoa, myös tietoteknisiä työkaluja ja sovelluksia sekä SharePointia.

2. EDAn on sovellettava rajoituksia vain seuraavien suojaamiseksi:
- a) jäsenvaltioiden kansallinen turvallisuus, yleinen turvallisuus ja/tai puolustus;
  - b) rikosten ennalta estäminen, tutkinta, paljastaminen tai rikoksiin liittyvät syytetoimet taikka rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpano, myös yleiseen turvallisuuteen kohdistuvilta uhilta suojeleminen tai tällaisten uhkien ehkäisy;
  - c) muut unionin tai jäsenvaltion yleiseen julkiseen etuun liittyvät tärkeät tavoitteet, erityisesti unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan tavoitteet tai unionille tärkeä taloudellinen tai rahoituksellinen etu;
  - d) unionin toimielinten ja elinten ja myös niiden sähköisen viestinnän verkkojen sisäinen turvallisuus;
  - e) oikeuslaitoksen ja oikeudellisten menettelyjen riippumattomuuden suojeleminen;
  - f) valvonta-, tarkastus- tai sääntelytehtävä, joka satunnaisestikin liittyy julkisen vallan käyttöön a–c alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa;
  - g) rekisteröidyn oikeuksien tai muiden henkilöiden oikeuksien ja vapauksien suojeleminen;
  - h) siviilioikeudellisten vaatimusten täytäntöönpano.
3. EDA voi edellä 1 kohdassa kuvatun rajoituksen erityisenä soveltamistapana soveltaa rajoituksia komission yksiköiden tai muiden unionin toimielinten, elinten ja laitosten, jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten tai kolmansien maiden tai kansainvälisten järjestöjen kanssa vaihdettaviin henkilötietoihin seuraavissa olosuhteissa:
- a) kun komission yksiköt tai muut unionin toimielimet, elimet ja laitokset voisivat rajoittaa kyseisten oikeuksien ja velvollisuuksien käyttöä muiden asetuksen (EU) 2018/1725 25 artiklassa tarkoitettujen säädösten perusteella tai kyseisen asetuksen IX luvun mukaisesti tai muiden unionin toimielinten, elinten ja laitosten perustamissäästöjen mukaisesti;
  - b) kun jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voisivat rajoittaa kyseisten oikeuksien ja velvollisuuksien käyttöä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/679 (\*) 23 artiklassa tarkoitettujen säädösten perusteella tai Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/680 (†) 13 artiklan 3 kohdan, 15 artiklan 3 kohdan tai 16 artiklan 3 kohdan osaksi kansallista lainsäädäntöä saattavien kansallisten säädösten nojalla;
  - c) kun kyseisten oikeuksien ja velvollisuuksien käyttö voisi vaarantaa EDAn yhteistyön kolmansien maiden tai kansainvälisten järjestöjen kanssa sen tehtävien suorittamisessa.

Ennen rajoitusten soveltamista edellä kohdissa a ja b tarkoitetuissa olosuhteissa EDAn on kuultava asianomaisia komission yksiköitä, unionin toimielimiä, elimiä, virastoja ja toimistoja tai jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia, paitsi jos EDAlle on selvää, että rajoituksen soveltamisesta säädetään jossakin kyseisissä kohdissa tarkoitettuun säädöksen.

4. Kaikkien rajoitusten on oltava tarpeellisia ja oikeasuhteisia, ja niissä on otettava huomioon rekisteröityjen oikeuksiin ja vapauksiin kohdistuvat riskit ja noudatettava olennaisilta osin perusoikeuksia ja -vapauksia demokraattisessa yhteiskunnassa.

5. Jos rajoituksen soveltamista harkitaan, on tehtävä tarpeellisuuden ja oikeasuhteisuuden testi näiden sääntöjen perusteella. Se on dokumentoitava sisäisessä arviointimuistiossa tapauskohtaisesti vastuuvastuun vuoksi.

6. EDAn on tarkasteltava rajoituksen soveltamista uudelleen kuuden kuukauden välein sen käyttöön ottamisesta sekä asiaankuuluvan tutkimuksen tai menettelyn päättämisen yhteydessä. Tämän jälkeen rekisterinpitäjän on seurattava kuuden kuukauden välein, onko rajoitus tarpeen pitää voimassa. Kirjatut tiedot ja tarvittaessa asiakirjat, joista perusteena ovat seikat tai oikeudelliset syyt käyvät ilmi, on rekisteröitävä. Ne on pyynnöstä annettava Euroopan tietosuojavaltuutetun käyttöön.

(\*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta (yleinen tietosuojasetus) (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1).

(†) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/680, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta toimivaltaisten viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja neuvoston puitepäättöksen 2008/977/YOS kumoamisesta (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 89).

7. Rajoitukset on poistettava heti, kun niiden käytön oikeuttavat olosuhteet eivät enää ole voimassa. Tämä pätee etenkin, jos katsotaan, että rajoitetun oikeuden käyttö ei enää poistaisi säädetyn rajoituksen vaikutusta tai että se vaikuttaa haitallisesti muiden rekisteröityjen oikeuksiin tai vapauksiin.
8. Sanotun rajoittamatta 10 kohdan säännöksiä ja kun se on oikeasuhteista, EDAn on myös ilmoitettava ilman aiheutonta viivytystä kirjallisesti yksittäin kaikille rekisteröidyille, jotka katsotaan tietyssä käsittelytoimessa asianomaisiksi henkilöiksi, näiden oikeuksista, jotka koskevat nykyisiä tai tulevia rajoituksia.
9. Jos EDA rajoittaa kokonaan tai osittain 9 kohdassa tarkoitettua tietojen antamista rekisteröidyille, sen on kirjattava rajoituksen syyt ja oikeusperusta tämän artiklan mukaisesti sekä rajoituksen tarpeellisuuden ja oikeasuhteisuuden arviointi. Kirjatut tiedot ja tarvittaessa asiakirjat, joista perusteena olevat seikat tai oikeudelliset syyt käyvät ilmi, on rekisteröitävä. Ne on pyynnöstä annettava Euroopan tietosuojavaltuutetun käyttöön.
10. Edellä 10 kohdassa tarkoitettua rajoitusta sovelletaan niin kauan kuin sen perusteet ovat voimassa.
11. Kun rajoituksen syyt eivät ole enää voimassa, EDAn on ilmoitettava rekisteröidylle pääasialliset syyt, joihin rajoituksen soveltaminen perustuu. EDAn on samalla ilmoitettava rekisteröidylle mahdollisuudesta tehdä milloin tahansa kantelu Euroopan tietosuojavaltuutetulle tai käyttää muita oikeussuojakeinoja Euroopan unionin tuomioistuimessa.

#### 5 artikla

##### **Rajoitusten tarkistaminen tietosuojavastaavan pyynnöstä**

1. EDAn on ilmoitettava omalle tietosuojavastaavalleen ilman aiheutonta viivytystä aina, kun rekisterinpitäjä rajoittaa rekisteröityjen oikeuksien soveltamista tai jatkaa rajoitusta tämän päätöksen mukaisesti. Rekisterinpitäjän on annettava tietosuojavastaavalle pääsy kirjattuihin tietoihin, jotka sisältävät rajoituksen tarpeellisuuden ja oikeasuhteisuuden arvioinnin, ja dokumentoitava päivämäärä, jona tietosuojavastaavalle on ilmoitettu kirjatusta tiedosta.
2. Tietosuojavastaava voi pyytää kirjallisesti rekisterinpitäjää tarkistamaan rajoitusten soveltamista. Rekisterinpitäjän on ilmoitettava tietosuojavastaavalle kirjallisesti pyydetyn tarkistuksen tuloksista.
3. Rekisterinpitäjän on ilmoitettava tietosuojavastaavalle, kun rajoitus on poistettu.
4. Tietosuojavastaavan osallistuminen on dokumentoitava asianmukaisesti koko menettelyn ajan.

#### 6 artikla

##### **Tiedon antaminen rekisteröidyille**

Asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja tässä päätöksessä esitetyin edellytyksin rekisterinpitäjä voi rajoittaa oikeutta tiedon saamiseen seuraavien käsittelytoimien yhteydessä:

- a) hallinnollisten tutkimusten ja kurinpitomenettelyjen toteuttaminen
- b) alustavat toimet, jotka liittyvät Euroopan petostentorjuntavirastolle ilmoitettuihin mahdollisia sääntöjenvastaisuuksia koskeviin tapauksiin
- c) väärinkäytösten paljastamismenettelyt
- d) häirintätapauksia koskevat menettelyt
- e) sisäisten ja ulkoisten valitusten käsittely
- f) tietosuojavastaavan asetuksen (EU) 2018/1725 45 artiklan 2 kohdan mukaisesti tekemät tutkimukset
- g) sisäisesti tai ulkoisella tuella toteutettavat (tieto)turvatutkimukset
- h) sellaisten toimien toteuttaminen, joilla suojataan muita unionin tai jäsenvaltion yleiseen julkiseen etuun liittyvät tärkeitä tavoitteita, erityisesti päätöksessä (YUTP) 2015/1835 tarkoitettuja unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan tavoitteita.

## 7 artikla

**Rekisteröidyn oikeus saada pääsy tietoihin**

1. Asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja tässä päätöksessä esitetyin edellytyksin rekisterinpitäjä voi rajoittaa oikeutta saada pääsy tietoihin seuraavien käsittelytoimien yhteydessä, kun se on tarpeellista ja oikeasuhteista:

- a) hallinnollisten tutkimusten ja kurinpitomenettelyjen toteuttaminen
- b) alustavat toimet, jotka liittyvät Euroopan petostentorjuntavirastolle ilmoitettuihin mahdollisia sääntöjenvastaisuuksia koskeviin tapauksiin
- c) väärinkäytösten paljastamismenettelyt
- d) häirintätapauksia koskevat menettelyt
- e) sisäisten ja ulkoisten valitusten käsittely
- f) tietosuojavastaavan asetuksen (EU) 2018/1725 45 artiklan 2 kohdan mukaisesti tekemät tutkimukset
- g) sisäisesti tai ulkoisella tuella toteutettavat (tieto)turvatutkimukset
- h) sellaisten toimien toteuttaminen, joilla suojataan muita unionin tai jäsenvaltion yleiseen julkiseen etuun liittyvät tärkeitä tavoitteita, erityisesti päätöksessä (YUTP) 2015/1835 tarkoitettuja unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan tavoitteita.

2. Jos rekisteröidyt pyytävät pääsyä yhden tai useamman erityistapauksen yhteydessä käsiteltäviin henkilötietoihinsa tai tiettyyn käsittelytoimeen asetuksen (EU) 2018/1725 17 artiklan mukaisesti, EDA rajoittaa pyynnön arvioinnin vain kyseisiin henkilötietoihin.

3. Kun EDA rajoittaa kokonaan tai osittain asetuksen (EU) 2018/1725 17 artiklassa tarkoitettua oikeutta saada pääsy henkilötietoihin, sen on toteutettava seuraavat toimenpiteet:

- a) sen on asianomaisen rekisteröidyn pyyntöön antamassaan vastauksessa ilmoitettava sovelletusta rajoituksesta ja sen pääasiallisista syistä sekä mahdollisuudesta tehdä kantelu Euroopan tietosuojavaltuutetulle tai viedä asia Euroopan unionin tuomioistuimeen
- b) sen on dokumentoitava sisäiseen arviointimuistioon rajoituksen syyt, mukaan lukien rajoituksen tarpeellisuuden ja oikeasuhteisuuden arviointi sekä rajoituksen kesto.

Edellä a luetelmakohdassa tarkoitettua ilmoitusta voidaan lykätä, se voidaan jättää antamatta tai se voidaan evätä, jos se poistaisi asetuksen (EU) 2018/1725 25 artiklan 8 kohdan nojalla asetetun rajoituksen vaikutuksen.

## 8 artikla

**Oikeus tietojen oikaisemiseen, oikeus tietojen poistamiseen ja oikeus käsittelyn rajoittamiseen**

1. Asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja tässä päätöksessä esitetyin edellytyksin rekisterinpitäjä voi rajoittaa oikeutta tietojen oikaisemiseen, poistamiseen ja käsittelyn rajoittamiseen seuraavien käsittelytoimien yhteydessä, kun se on tarpeellista ja asianmukaista:

- a) hallinnollisten tutkimusten ja kurinpitomenettelyjen toteuttaminen
- b) alustavat toimet, jotka liittyvät Euroopan petostentorjuntavirastolle ilmoitettuihin mahdollisia sääntöjenvastaisuuksia koskeviin tapauksiin
- c) väärinkäytösten paljastamismenettelyt
- d) häirintätapauksia koskevat menettelyt
- e) sisäisten ja ulkoisten valitusten käsittely
- f) tietosuojavastaavan asetuksen (EU) 2018/1725 45 artiklan 2 kohdan mukaisesti tekemät tutkimukset
- g) sisäisesti tai ulkoisella tuella toteutettavat (tieto)turvatutkimukset
- h) sellaisten toimien toteuttaminen, joilla suojataan muita unionin tai jäsenvaltion yleiseen julkiseen etuun liittyvät tärkeitä tavoitteita, erityisesti päätöksessä (YUTP) 2015/1832 tarkoitettuja unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan tavoitteita.

2. Kun EDA rajoittaa kokonaan tai osittain asetuksen (EU) 2018/1725 18 artiklassa tarkoitettua oikeutta tietojen oikaisemiseen, 19 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua oikeutta tietojen poistamiseen tai 20 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua oikeutta käsittelyn rajoittamiseen, sen on toteuttava tämän päätöksen 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden ja rekisteröitävää kirjattujen tietojen päätöksen 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

#### 9 artikla

#### **Henkilötietojen tietoturvaloukkauksista ilmoittaminen rekisteröidylle ja sähköisen viestinnän luottamuksellisuus**

1. Asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja tässä päätöksessä esitetyin edellytyksin rekisterinpitäjä voi rajoittaa oikeutta henkilötietojen tietoturvaloukkauksista ilmoittamiseen seuraavien käsittelytoimien yhteydessä, kun se on tarpeellista ja asianmukaista:

- a) hallinnollisten tutkimusten ja kurinpitomenettelyjen toteuttaminen
- b) alustavat toimet, jotka liittyvät Euroopan petostentorijuntavirastolle ilmoitettuihin mahdollisia sääntöjenvastaisuuksia koskeviin tapauksiin
- c) väärinkäytösten paljastamismenettelyt
- d) häirintätapauksia koskevat menettelyt
- e) sisäisten ja ulkoisten valitusten käsittely
- f) tietosuojavastaavan asetuksen (EU) 2018/1725 45 artiklan 2 kohdan mukaisesti tekemät tutkimukset
- g) sisäisesti tai ulkoisella tuella toteutettavat (tieto)turvatutkimukset
- h) sellaisten toimien toteuttaminen, joilla suojataan muita unionin tai jäsenvaltion yleiseen julkiseen etuun liittyvät tärkeitä tavoitteita, erityisesti päätöksessä (YUTP) 2015/1832 tarkoitettuja unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan tavoitteita.

2. Asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja tässä päätöksessä esitetyin edellytyksin rekisterinpitäjä voi rajoittaa oikeutta sähköisen viestinnän luottamuksellisuuteen seuraavien käsittelytoimien yhteydessä, kun se on tarpeellista ja asianmukaista:

- a) hallinnollisten tutkimusten ja kurinpitomenettelyjen toteuttaminen
- b) alustavat toimet, jotka liittyvät Euroopan petostentorijuntavirastolle ilmoitettuihin mahdollisia sääntöjenvastaisuuksia koskeviin tapauksiin
- c) väärinkäytösten paljastamismenettelyt
- d) häirintätapauksia koskevat menettelyt
- e) sisäisten ja ulkoisten valitusten käsittely
- f) sisäisesti tai ulkoisella tuella toteutettavat (tieto)turvatutkimukset
- g) sellaisten toimien toteuttaminen, joilla suojataan muita unionin tai jäsenvaltion yleiseen julkiseen etuun liittyvät tärkeitä tavoitteita, erityisesti päätöksessä (YUTP) 2015/1832 tarkoitettuja unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan tavoitteita.

3. Jos EDA rajoittaa asetuksen (EU) 2018/1725 35 artiklassa tarkoitettua henkilötietojen tietoturvaloukkauksesta ilmoittamista rekisteröidylle tai 36 artiklassa tarkoitettua sähköisen viestinnän luottamuksellisuutta, sen on kirjattava ja rekisteröitävää rajoituksen syyt tämän päätöksen 5 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Tämän päätöksen 5 artiklan 4 kohtaa on sovellettava.

#### 10 artikla

#### **Voimaantulo**

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 24 päivänä helmikuuta 2020.



ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



**Euroopan unionin julkaisutoimisto**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**FI**